

Pocta předkům

Třeba právě tvoji prababičku dal pan doktor do kupy natolik, že těch jedenáct hodin v sychrovské fabrice mohla odkroutit znovu v plné síle. Tvého pradědečka zase mohl proti neštovicím očkovat tentýž **Antonín** coby zdejší školní lékař. Že byl tvůj předek ze Suchovršic? Pak o něj pečoval určitě ten samý doktor, jen k lůžku chorého dorazil v kočáru, do kterého zapřáhnul šimla. Ještě vlastnoručně vyrobil léky, namíchal hojící masti, založil knihovnu, uspořádal městský archiv, prosadil na radnici to či ono, jen aby Úpice vzkvétala. Spořitelna by se taky šikla a aspoň rok podržet divadlo...

A tobě maminka ty pohádky četla? Myslím ty odsud z Podkrkonoší. Jo to byl váš praděda, jak chodil k Čapkům do vily vyprávět, co mu zas vyprávěla jeho babička, aby to pak **Božena** sepsala pro Národopisnou výstavu československou. Tam prý sklídila velký obdiv. I medaili a diplom jí tam dali. A to nebyly jen pohádky, co sepsala. Ale také lidové písně, pověsti, úsloví, pověry, vyprávění. A u toho „sbírání“ ve vile byly přítomny i její děti, které všechno, co si tam dospělí vyprávěli, s otevřenou pusou i hlavou doslova hltaly.

Samo sebou mezi nimi nechyběla **Helena**. Nejen její mladší bráchy, ale rovněž i ji významně formovaly sedánky sousedů u nich doma. A také školní léta prožitá v Úpici, schovávačky v mohutném jasanu na jejich zahradě, komunikační technologie v podobě vlastního sourozeneckého indiánského jazyka... Že toho o celé rodině a jejich pobytu v našem městě víme tolik, kolik víme, to je především její zásluha. Předpokládám, že jste ji četli. Knihu „Moji milí bratři“. Nebo se k ní vracíte. Jak ona to hezky dokázala popsat.

Možná i tebe uhranul ten Brandlův obraz v našem kostele. Ne-li, pak prvňáka z úpické obecní určitě. Byl to pro něj „nejprvnější umělecký zážitek“, jak sám přiznává. Nyní návštěvníkům galerií sdělná (mnohdy až alarmující) výtvarná díla tehdejšího školáka, později světově proslulého malíře **Josefa**, skýtají podobné prožitky. A připomínka, že slovo robot, které zdomácnělo na celé planetě, vymyslel tentýž hoch z domu čp. 265, by bylo asi jen pověstným nošením dříví na Velbabu. Také dvojnásobný kandidát na Nobelovu cenu za literaturu vyrůstal mezi námi. V Úpici se naučil chodit, mluvit, rošťáčit, psát, vnímat, pozorovat. S největší oblibou řemeslníky při práci. Ševce Elsnera, kováře Matysku, malíře pokojů Jörku... Vytvarován pobyt v Úpici tvaruje **Karel** svým literárním uměním a nadčasovými vizemi čtenáře, diváky i prezidenty. Po celé zemi i Zemi.

Všem pěti udělili naši zastupitelé čestné občanství. Právem.

Petr Kalousek

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 3

➤ **Sběrný dvůr v Radči**

str. 4

➤ **Dnešní větrné elektrárny**

str. 5–6

➤ **Četnická stanice v Úpici**

str. 7

➤ **Božena Čapková**

str. 8

➤ **Nejsem jenom sestra**

➤ **Zápis do MŠ**

str. 10

➤ **Zápis do ZUŠ**

str. 11

➤ **Akce muzeum**

str. 12

➤ **Postel hospoda kostel**

str. 13

➤ **Helena ve stínu bratří Čapků**

str. 13–14

➤ **Rozhovor
s Hasanem Zahirovičem**

str. 15

➤ **Zavřete oči odcházím**

str. 17

➤ **Basketmaratony**

str. 19

➤ **Program kina**

Slovo starosty

Vážení občané,

letošní rok začal radostnou zprávou, že první občánek, který se narodil v Královéhradeckém kraji, je právě od nás z Úpice. Jmenuje se Maxmilián. I z toho důvodu bylo první letošní vítání občánků poněkud slavnostnější, protože se ho zúčastnil osobně pan hejtmán Martin Červíček.

Na začátku roku ještě kvůli počasí nejde provádět venkovní investiční akce. Ale vězte, že se všechny intenzivně připravují. Ať už probíhajícími výběrovými řízeními, tak i administrativními pracemi spojenými s žádostmi o dotace.

Díky ochotě a rychlému jednání nového majitele Tonavy, a jeho souhlasu, jsme také na poslední chvíli mohli podat žádost na druhou etapu cyklostezky. Ta bude mimochodem finančně ještě nákladnější než etapa první. Zároveň jsme byli úspěšnější v žádosti o dotaci na zajištění skalního masivu na Veselce směrem na Dlouhé záhony, a to ve výši osmdesáti procent nákladů, což dělá zhruba pět milionů.

Předpokládám, že ve chvílích, kdy čtete tyto řádky, už je počasí natolik příznivé, že práce na plánovaných akcích budou moci začít. Mezi prvními se rozjede druhá etapa opravy hřbitovní zdi s omezením dopravy v ulici Ludvíka Středy. Zhruba po měsíci bude tato ulice z důvodu stavby lešení uzavřena úplně. Pro obyvatele za hřbitovem se připravuje objízdná trasa, která v budoucnu odlehčí dopravu při výstavbě nové lokality pro rodinné bydlení.

Již tradičně v úvodu roku jednotlivé komise města posuzovaly došlé žádosti od jednotlivých organizací a spolků. Požadavky se týkají finanční podpory jejich činnosti i jednorázových akcí, které by chtěly v roce 2024 uspořádat. Podklady ze svých jednání komise následně předaly jak radě, tak zastupitelstvu, ke schválení.

Na konci února se v Národním domě v Trutnově konalo vyhlášení nejlepších sportovců okresu Trutnov za loňský rok. Mám radost, že mezi oceněnými byli i tři zástupci Úpice. Petra Havlová a Ondřej Souček z TJ Maratonstav Úpice a Štefan Gondek z trutnovského oddílu karate. Všem třem velmi děkuji za skvělou reprezentaci našeho města, blahopřeji a přeji hodně sportovních úspěchů i v letošní sezóně.

Vám, vážení občané, přeji krásné a prosluněné jaro.

Petr Hron, starosta

Informace z jednání Zastupitelstva města Úpice

Zastupitelé města Úpice se 6. března 2024 sešli na svém prvním letošním zasedání, přítomno bylo 13 zastupitelů, jeden se omluvil. Jako první zastupitelé projednali a schválili „Výroční zprávu města Úpice za r. 2023“. Výroční zpráva je zveřejněna na webových stránkách města. Dále pak vzali na vědomí hodnocení plnění rozpočtu města za rok 2023 bez připomínek, rozpočtové opatření č. 15/2023 schválené Radou města a stav peněžních prostředků města na bankovních účtech k 31. 1. 2024. Schválili rozpočtové opatření č. 1/2024 včetně účelového příspěvku s vyúčtováním ve výši 5 000 Kč pro Základní školu Úpice-Lány na pořádání školního karnevalu.

Z majetkových věcí zastupitelé projednali a schválili koupi dvou pozemkových a části stavební parcely a nabytí daru pozemkové parcely. Město Úpice obdrželo žádost o prodej nemovitosti z majetku Města Úpice, a to pozemkové parcely č. 2804 v k.ú. Radeč. Jelikož se jedná o přístupovou parcelu k dalším pozemkovým parcelám, zastupitelé prodej neschválili. Zastupitelstvo města Úpice vydalo Obecně závaznou vyhlášku, kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 2/2007, kterou se stanovují pravidla pro pohyb psů na veřejném prostranství. Změna spočívá ve vypuštění povinnosti označovat psa identifikační známkou (přesto občanům Úpice doporučujeme psa známkou označit pro zjednodušení a zrychlení identifikace psa v případě jeho zaběhnutí). Z důvodu legislativních a časových změn zastupitelstvo města schválilo novou zřizovací listinu Jednotky sboru dobrovolných hasičů Úpice a zrušilo Obecně závaznou vyhlášku č. 49/2022 – požární řád. Nový požární řád bude připraven do dalšího zasedání zastupitelstva.

Zastupitelé projednali a schválili příspěvek na činnost v oblasti SPORT pro rok 2024 pro SK Sparta Úpice ve výši 300 000 Kč. Vzali na vědomí zprávu o činnosti Městské policie Úpice, schválili jako člena finančního výboru paní Ivu Venturovou, schválili zprávu „Odpadový manažer – Report o činnosti za 4. kvartál 2023“ a vzali na vědomí zápis kontrolního výboru č. 6. ze dne 14. 2. 2024. Zastupitelé schválili uzavření smlouvy o spolupráci při provádění veřejnosprávní kontroly s Ing. Jaromírou Zajícovou, IČO 04474066 bez výběrového řízení.

Na základě doporučení historické komise města Úpice zastupitelstvo projednalo a schválilo „Zásady pro udělování čestného občanství města Úpice“ a zároveň udělilo čestné občanství města Úpice in memoriam paní Boženě Čapkové, panu MUDr. Antonínu Čapkovi, paní Heleně Čapkové, panu Josefu Čapkovi a panu Karlu Čapkovi za mimořádný přínos pro rozvoj města Úpice a mimořádný přínos v oblasti kultury.

Zápis z jednání Zastupitelstva města Úpice a ostatní dokumenty jsou zveřejněny na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Řízení v podnapilém stavu a útok aktivního střelce

V nočních hodinách v průběhu měsíce ledna hlídka MP zjistila v ul. Palackého v Úpici motorové vozidlo, které jelo v protisměru, nedostatečně osvětlené, mělo defekt předního kola. Hlídka ihned vyrazila za vozidlem a při následné kontrole zjistila, že vozidlo řídil mladistvý a jeho spolujezdec byl stejně starý. Na místě bylo zjištěno, že řidič odcizil vozidlo matce a není držitelem řidičského oprávnění a dechovou zkouškou na přítomnost alkoholu bylo naměřeno řidiči 1,14 promile a jeho spolujezdci 1,36 promile. Celou událost nadále řeší Policie České republiky (dále jen PČR).

Hlídky MP a PČR v ranních hodinách měly rušno v městském sále v Úpici na Retro disco. Zde se nám nad ránem poprali mezi sebou návštěvníci a hlídky je společně s ochrankou musely umravnit. Následně jednomu z účastníků rvačky bylo ze strany hlídek poskytnuto prvotní ošetření a poté přivolána záchranná služba a za asistence hlídek byl zajištěn převoz do ON Trutnov.

Společně byly také hlídky v ul. Pod Městem, kde musely zakročit proti silně opilému muži, který byl následně převezen PČR na protialkoholní záchytnou stanici do Hradce Králové. Hlídka MP také asistovala HZS a JPO Úpice u dopravní nehody v ul. Jiskrova a v ul. Palackého, kde usměrňovala dopravu do vyřešení a zprůjezdění ulic.

Také se dohlíželo na dodržování veřejného pořádku a za měsíc leden a únor řešily případy v ul. Národní a Pod Velbabou u kontejnerového stání na tříděný odpad odložený nábytek, oblečení, lednice nebo sporák, ale také stavební sut'. Ve všech případech se MP povedlo pachatele dohledat a vyřešit. Dále v několika případech řešila porušení závazné vyhlášky města Úpice na zákaz volného pobíhání psů a konzumaci alkoholu. Řidiči si také mohli všimnout, že strážníci při větších kulturních událostech usměrňují dopravu na nám. T. G. M. tak, aby řidiči parkovali pouze v místech, kde tomu je povoleno. Je to z důvodu plynulosti a bezpečnosti průjezdu výjezdové skupiny JPO Úpice, která vyjíždí k různým událostem z ul. J. W. Mezerové a dále směrem k nám. T. G. M. Zde potřebuje mít prostor k manévrování zásahového vozidla. Proto žádáme řidiče, kteří parkují na nám. T. G. M., aby parkovali, kde mají, z důvodu aby se vyvarovali řešení ze strany MP.

MP se také účastnila námětového cvičení na aktivního střelce v městě Kladno.

Městská Policie Úpice společně s ostatními Městskými policiemi z různých koutů ČR reaguje na tragickou událost v Praze, a proto se v únoru účastnila námětového cvičení na tzv. aktivního střelce. V dopoledních hodinách proběhlo školení a následně byly prověřeny schopnosti a dovednosti týmové spolupráce k záchraně osob a zadržení pachatele. Cvičila se taktika, postupy, příprava na zneškodnění střelce a následné postupy při záchraně lidí. V průběhu cvičení strážníci zasahují se cvičnou střelnou zbraní, která simuluje skutečnou střelbu a každá chyba strážníka v průběhu zásahu byla potrestána bolestivým podnětem v podobě vystřeleného cvičného projektilu. Celé cvičení proběhlo pod záštitou zkušených instruktorů, kteří mají zkušenosti z USA i jiných zahraničních zemí. Naše MP byla vyhodnocena velmi kladně, ale stále je co zdokonalovat. Proto v březnu proběhl střelecký výcvik a další v průběhu roku budou následovat.

V neposlední řadě se MP za finanční podpory města Úpice podařilo do sys. MKDS zřídit nový kamerový bod v ul. Tyršova. Tato kamera monitoruje ul. Tyršova, Poděbradova, Boženy Němcové a přilehlé okolí. Její důležitost se již osvědčila, protože se díky této kamere podařilo za tak krátkou dobu odhalit trestný čin.

*Za městskou policií
velitel MP Martin Pilát*

Sběrný dvůr v Radči

Co a jak je možné odevzdat na sběrném dvoře v Radči

Sběrný dvůr v Radči je určen pro občany s trvalým pobytem v Úpici a v Radči a odpady jsou přejímány na základě doložení platného místa trvalého pobytu např. platným občanským průkazem nebo doložením zaplacení poplatku za likvidaci odpadů k nemovitosti v katastru Úpice a Radče.

Potřebné potvrzení o zaplacení poplatku za odpady Vám vydá příslušný odbor městského úřadu v Úpici v provozních hodinách.

Na sběrném dvoře v Radči dále může bez poplatku a kdokoliv, tedy i občan z jiné obce, odevzdat i použité velké elektrospotřebiče jako nefunkční pračky, myčky, lednice, sporáky a bojler, elektrokotle a jiné. Obsluha sběrného dvora tyto vratné elektrospotřebiče převezme, jen pokud budou tyto výrobky kompletní – nesmí jim chybět části jako základní desky s řídicí elektronikou, kompresory, elektromotory, součásti z drahých kovů a jiné součástky. Pokud tedy nebudou tyto výrobky vráceny kompletní, není možné tyto spotřebiče považovat za vratné výrobky, ale stávají se podle zákona odpadem, a tak se s nimi bude dále nakládat. Tedy obsluha sběrného dvora by takový odpad převzala jen za podmínky, že odpad bude separovaný – vytríděný zvlášť na kovy, elektročástky, izolaci a součásti z PVC.

Dále je možné na sběrném dvoře v Radči bez poplatku odevzdat použité pneumatiky bez disků a ráfků. Pneumatiky může odevzdat jen občan, ne firma. Firmy tyto výrobky likvidují na svůj náklad.

Odpady pro firmy z katastru Úpice a Radče přejímáme jen za úhradu, po dodání požadovaných dokumentů. (Základní popis odpadu, IČO a v případě přidělení IČZ)

Jaký odpad patří a nepatří do sběrného dvora v Radči

Žádáme občany a firmy, aby do sběrného dvora v Radči vozili odpad jen vytríděný a nepřiváželi nevytríděný odpad, nebo ty druhy odpadů, které do sběrného dvora nepatří.

Směsný komunální odpad má své přesné parametry a nepatří do něj zejména papír, plasty, kovy a biosložky. Tyto odpady jsme povinni separovat zvlášť. Poté za ně město platí zvýhodněnou cenu.

O tom, jaký druh odpadu bude na SD Radeč přijímán, rozhoduje vždy obsluha sběrného dvora a možnosti příjmu odpadů se řídí provozním řádem dvora schváleným odborem krajského úřadu životního prostředí. Druhy odpadů, které obsluha přijme, tedy neovlivňují ani obec Úpice ani Technické služby Úpice, ale platná legislativa a schválení nařízených úřadů.

Pokud už se stane, že přivezete nevytríděný odpad na SD Radeč, přijmeme ho jen s podmínkou, že provedete vytrídění v areálu SD Radeč svépomocí a podle pokynů obsluhy do daných nádob. Například stará okna je u nás možné odevzdat, ale jen s podmínkou, že sklo vytlučete do jednoho kontejneru a dřevo se vyseparuje do místa skladování dřeva. Samozřejmostí je, že když při tom vznikne nějaký nepořádek okolo, tak ho po domluvě s obsluhou SD Radeč po sobě původce odpadu uklidí, aby další občané neodjížděli ze zařízení s prořízými pneumatikami.

Objemný odpad jako nábytek by měl být také v rozmontovaném stavu na deskový materiál bez větších kovových částí.

Další nebezpečné odpady jako autobaterie, nefunkční zářivky, použité obaly od olejů a barev a jiné nebezpečné odpady se přijímají pouze v areálu TS Úpice v ulici Plickova 842. Zatím je není možné přijímat na SD Radeč.

Sběrný dvůr v Radči není ze zákona oprávněn přijímat zejména nebezpečné odpady, azbest aj. Na tyto odpady v SD Radeč nemáme povolení a musí být likvidovány u partnerů s oprávněním, např. skládka Labe v Bohuslavicích.

Nedostatečným vytríděním odpadů vznikají městu další problémy, jako je např. až odmítnutí převzetí těchto odpadů obchodními partnery, kteří podnikají v odpadovém hospodářství, se kterými město spolupracuje. Zbytečně dochází i ke zvyšování nákladů na provoz, který je následně hrazen ze společných kapes občanů.

Tím, že třídíme, šetříme nejen životní prostředí pro sebe a své děti, ale za ušetřené peníze je možné realizovat jiné investiční akce a opravy pro zvelebení města pro nás pro všechny.

Kontakt a provozní doba sběrného dvora v Radči

Telefon: 734 613 508, **kontaktní e-mail:** sbernydvur@tsupice.cz

Provozní doba (zimní režim) od 1. 10. do 30. 4.		
Pondělí	7:00–10:30	11:00–15:30
Úterý	7:00–10:30	11:00–15:30
Středa	7:00–10:30	11:00–15:30
Čtvrtek	7:00–10:30	11:00–15:30
Pátek	7:00–10:30	11:00–15:30
Sobota	zavřeno	
Neděle	zavřeno	
Svátky	zavřeno	

Provozní doba (letní režim) od 1. 5. do 30. 9.		
Pondělí	6:30–10:30	11:00–17:00
Úterý	6:30–10:30	11:00–14:00
Středa	6:30–10:30	11:00–17:00
Čtvrtek	6:30–10:30	11:00–14:00
Pátek	6:30–10:30	11:00–14:00
Sobota	8:00–11:00	–
Neděle	zavřeno	
Svátky	zavřeno	

Technické služby města Úpice

Obnovitelné zdroje energie – dnešní větrné elektrárny

Stále častěji dnes slyšíme v souvislosti s energetikou a její budoucností pojem obnovitelné zdroje. Ať už je to v konotacích vysloveně pozitivních nebo naopak zcela negativních. Právě proto by bylo dobré podívat se na tento zdroj elektřiny bez emocí, fakticky a brát je jako jednu z možností, která při správné aplikaci a míře použití může mít pozitivní, ba dokonce klíčový, efekt ve snížení energetické závislosti, zvýšení energetické soběstačnosti a případně i snížení cen elektřiny.

V případě ČR jsou z hlediska potenciálního rozvoje a současných technologií nejzajímavějšími zdroji **zdroje solární a větrné**. Zároveň je třeba jedním dechem dodat, že v podmínkách České republiky se pravděpodobně nikdy nebude jednat o zdroj primární (na rozdíl od zemí s příhodnějšími geografickými podmínkami). Obnovitelné zdroje však mají schopnost být nejen vhodným doplňkem, ale stát se i **klíčovou součástí energetické budoucnosti ČR**.

V právě se přetvářejícím energetickém mixu ČR jaderné elektrárny zůstanou stěžejním zdrojem el. energie a budou doplňovány právě zdroji obnovitelnými. Jejich potenciál je navíc třeba vidět v širších souvislostech. Nejde tedy, obrazně řečeno, „jen“ o výměnu kouřících komínů elektráren spalujících fosilní paliva za stožáry větrných elektráren a konstrukce solárních panelů, nýbrž o klíčový prvek v postupných strukturálních změnách v dopravě, průmyslu, zemědělství a samozřejmě samotné energetice, na jejichž konci při promyšleném postupu může ČR vzejít jako země energeticky soběstačnější a méně závislá.

–Jaké konkrétní možnosti využití zejména větrné energie skýtá okolí Úpice?

–Jaké se dnes používají technologie a co obnáší development a provoz větrných elektráren?

To vše i více se dozvíte **v pondělí 8. dubna 2024 v 17:00 hodin v Městském sále OD Toman (Bratří Čapků 1075 v Úpici) na veřejné besedě za účasti zástupců Města Úpice a společnosti ČEZ Obnovitelné zdroje.**

Budeme se těšit na viděnou. Zuzana Bárová, ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o.

Svoz komunálního odpadu od malých podnikatelů bude prováděn v periodě 1 x 14 dní

Veškeré podnikatelské subjekty **jsou povinny si zajistit řádné nakládání s odpady** vzniklými během jejich činnosti dle zákona 541/2020 Sb., zákon o odpadech. Nakládání s odpadem si může každý podnikatel zajistit skrze oprávněnou osobu k nakládání s odpady nebo individuálně.

Technické služby města Úpice nabízí menším podnikatelům zajištění svozu komunálního odpadu vyprodukovaného podnikatelem a možnost ukládat tříděný odpad: plast, papír, sklo, kovy a bioodpad na sběrném dvoře v Radči.

Svoz komunálního odpadu od malých podnikatelů bude prováděn 1 x 14 dní ve stejných svozových trasách jako u občanů.

U podnikatelů s již existující smlouvou o svozu odpadů provádíme aktualizaci smluv v průběhu března 2024 s platností od 1. 4. 2024. Podnikatelské popelnice musí být od 1. 4. 2024 označeny z důvodu evidence a oddělení odpadů. V souladu s platnou legislativou bude evidován odpad převzatý od občanů a podnikatelů zvlášť.

Nálepky (známky) pro podnikatelský odpad budou dostupné v sídle TS Úpice ul. Plickova oproti podepsané smlouvě od 25. 3. 2024.

Pokud ještě nemáte smlouvu a máte zájem o zajištění svozu odpadu od Technických služeb města Úpice, které vám zajistí doložení řádného nakládání s odpady (SKO i separovaný odpad), pak proveďte následující kroky:

1. Zvolte si kategorii dle množství produkovaného odpadu. Pokud produkuje větší množství odpadu, než spadá do kategorie II odkazovaného dokumentu, tak musíte uzavřít individuální smlouvu buďto s TS Úpice nebo s jiným subjektem s oprávněným nakládat s odpady dle zákona o odpadech.
2. Pokud vámi produkované množství odpadu spadá do kategorie I nebo II, tak si stáhněte formulář Prohlášení podnikatele a Smlouvu.
3. Oba dokumenty prosíme vyplňte a vytiskněte. Pokud nemáte možnost vytištění, pak Vám vytištění dokumentů zajistíme přímo v kanceláři TS Úpice.
4. Připravte si Výpis z obchodního rejstříku s doložením sídla provozovny, oprávnění jednat za podnikatelský subjekt a IČZ, pokud ho má podnikatel přiřazeno.
5. Všechny dokumenty zanechte do kanceláře TS města Úpice k podpisu.

Město Úpice
a ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o.

Vás zvou na:

**Besedu s občany města Úpice
na téma „Obnovitelné zdroje energie – dnešní
větrné elektrárny“**

pondělí 8. dubna 2024 v 17:00 hod.
v Městském sále OD Toman
(Bratří Čapků 1075 v Úpici)



Během roku budou podnikatelé se sídlem na území města Úpice nebo podnikající na území města vyzváni k předložení smlouvy uzavřené s oprávněnou osobou k nakládání s odpady, nebo k předložení dokladů o likvidaci odpadu jinou formou.

Cílem je poskytnout součinnost podnikatelům k usnadnění přechodu do zákonného režimu pro nakládání s odpady.

Technické služby města Úpice

VĚCI KOLEM NÁS

MINIREFERENDUM. ZEPTALIJSME SE...

Četnická stanice Úpice / 1918–1948

(na pokračování – část 1)

Četnictvo, jako vojensky organizovaný, jednotný bezpečnostní sbor, byl zřízen 18. 1. 1850 vládním nařízením císaře Františka Josefa I. dle lombardsko-benátského vzoru. Roku 1850 bylo vytvořeno 16 četnických pluků, jejichž úkolem bylo zajistit bezpečnostní službu na území celé monarchie. Tento počet se změnil již v roce 1854 na 19 pluků a po ztrátě Lombardie se v roce 1859 snížil na konečných 18 pluků. Pluky byly označovány názvem teritoria, kde zrovna působily – v Čechách to byl pluk Gendarmerie Regiment Nr. 2 für Böhmen a na Moravě a ve Slezsku Četnický pluk Nr. 3 für Mähren und Schlesien. Po roce 1860 přinesla reorganizace značné změny. Zásadní byla ta, že počet četnických pluků klesl na 10 pro celou monarchii, což bylo pouhých 8 000 mužů. V Čechách byl už jen jeden pluk pro celé území dohromady. Na počátku roku 1866 bylo četnictvo opět reorganizováno. Četnické pluky byly zrušeny a nahrazeny zemskými četnickými velitelstvími, kterých vzniklo 15. Co se týče soudní pravomoci, spadalo četnictvo pod pravomoc vojenských a posádkových soudů. Politické spory v monarchii v roce 1867 měly za následek i rozdělení četnictva na dvě na sobě nezávislé části – předlitavské a zalitavské. Oficiální název předlitavského četnictva zněl císařsko–královské četnictvo a od roku 1868 bylo nově podřízeno rakouskému ministerstvu pro zemskou obranu. V roce 1873 byl zvýšen počet zemských četnických velitelství z původních 7 na 14. V roce 1876 vyšel další zákon, který vyňal četnictvo ze svazku s armádou. O bezpečnost v Čechách se staralo velitelství č. 2 v Praze, na Moravě velitelství č. 4 v Brně a ve Slezsku velitelství č. 10 v Opavě. K poslední změně právní úpravy došlo v roce 1895. Dobré výsledky, kterých četnictvo za svého více než padesátiletého trvání dosáhlo, přiměly naši první vládu k rozhodnutí tuto užitečnou instituci zachovat v naší nově vzniklé republice a spoléhat na ni jako na oporu státní moci.

V Úpici

Za mostem Sv. Palackého na Malé Závodi se vybíralo mýto okresní, další bylo na Sychrově u mlýna „Beneška“. Zrušeno r. 1877.

1850 počáteční umístění Malá Závod č. 154 1880, 3 četníci

5. 5. 1930 nastěhování do státní budovy okresního soudu, ul. Svatopluka Čecha č. 773. Dnes poliklinika v ul. Bří Čapků.

Velitelé

1852–1858 Johan Josifor, Fzm (finanz meister)

1910–1918 Hosenseidel Matouš,
c. k. čet. strážmistr

1918–1919 Rassl Josef, stržm. 1. třídy

1919–1927 Jiráček Jan, vrchní strážmistr

1927–1933 Pěšina Josef, v. stržm.

1933–1936 Kavka Václav, v. stržm.

1936–1939 Vlček Jan, v. stržm.

1939–1944 Junek Josef, v. stržm.

1944–1945 Tesařík Alois, praporčík

1945–1947 Junek Josef, v. stržm.

1947–1948 Trojan Jaroslav, v. stržm.

1948–1949 Dolejš Václav, prap.

1949–1949 Pola Josef, prap. (od 14. 6. 1949)

Od června 1949 bylo četnictvo zrušeno, převedeno do SNB. V řadách mužstva do té doby sloužilo v úpickém četnictvu 54 osob. Zatím získané drobné informace.

V roce 1910 bylo obsazení c. k. četnické sta-

nice: Vel. c. k. čet. strážmistr Hosenseidel Matouš, c. k. čet. závodčí Zeidler Otakar, Rasl Josef, Jefábek František.

V roce 1922: Vel. Jan Jiráček, vrchní čet. strážmistr, František Saliger, Jaroslav Ort, Josef Hruška, Alois Zvěřina, strážmistři, Václav Čejka, služební četník (četník na zkoušku).

1938

V Libňatově byla zřízena četnická stanice, obec se stala pohraniční. Vel. vrchní strážmistr František Trtík, strážmistři: Bohuslav Černý, František Pražák, Josef Procházka a Josef Verner. Zrušena na podzim 1939, tři četníci šli do Úpice, vrchní strážm. Trtík do Studnice.

Zápis v památku SNB – stanice Úpice

Rok 1937 proběhl bez zvláštních událostí. Lze jen pozorovat zvýšenou politickou a agitační činnost německé strany SDP. Dochází zprávy od důvěrníků z Německa, že Němci silně zbrojí. Podle zpráv z konce měsíce srpna vyrábí se v Německu měsíčně 300 letadel. Veškeré zprávy jsou pilně sbírány a hlášeny představeným velitelstvím.

1938

Politická situace mezi ČSR a Německem stává se napjatější, a to pro požadavky sudetských Němců, kteří rozpoutali velkou politickou kampaň a neskrývají se již se svými úmysly, že přejí si být připojeni k Německu. Toto je v jejich požadavcích všemožně podporuje. Toto se zračí i ve smýšlení Němců v Radči, která je jediná ze zdejšího obvodu téměř veskrze ně-

mecká. Němci vstupují do strany SDP a téměř všichni sympatizují s Henleinem.

Poněvadž z Německa dochází stále zprávy o nepřátelském postoji říše vůči ČSR a ani vedoucí němečtí činitelé netají se svým nepřátelským stanoviskem vůči ČSR, připravuje se i republika k obraně. Zavádí se předvojenská výchova, organizuje se SOS a Národní garda. Tato má velitelství v Úpici, kde je velmi silná jednotka a dobře vyzbrojená. Politická situace je již tak napjatá, že prezident republiky nařizuje dne 21. 5. 1938 pohotovost SOS. Obyvatelstvo, resp. vojenskou službou povinní, nastupují s radostí a nadšením k obraně vlasti. Velitel stanice vrchní strážm. Jan Vlček, strážm. Josef Křelina a Novotný Antonín nastupují k Chvaleč, okr. Trutnov. Nálada příslušníků SOS jest velmi dobrá a s odhodláním jest očekáván německý útok. K boji však nedošlo. Hranice zůstávají obsazeny asi do konce srpna 1938. Dne 22. září nastupuje vrchní strážm. Jan Vlček, strážm. Křelina a Novotný znovu na hranice k SOS, kde zůstávají až do rozhodnutí mnichovské konference, na základě jejíž rozhodnutí bylo Československo přinuceno vyklidit bez boje pohraniční území, a to až na hranice zdejšího staničního obvodu. Dne 26. září jest nařízena všeobecná mobilizace, ale v důsledku výše uvedeného rozhodnutí velmocí Anglie, Francie, Itálie a Německa k boji nedošlo. Obec Radeč byla Němci zabrána, ba i celá česká obec Suchovršice, která byla však zase ze záboru vypuštěna. Hranice mezi ČSR a Německem jest stanovena tak, že z polovice obepíná obvod zdejší stanice, neboť hranice jde po katastru obce Suchovršice, Úpice, Maršov, Libňatov, takže obvod stanice z poloviny sousedí s Němci zabraným a obsazeným územím. Němci v Úpici jsou velmi arogantní, neboť cítí za sebou ochranu německého vojska, které má obsazeno celé pohraničí.

Po vyklizení pohraničního území od českého obyvatelstva nastává velký jeho příliv do Úpice, kamž stěhují se i úřady ze zabraného Trutnova. Tak je přestěhováno do Úpice reálné gymnasium, okresní úřad i okresní velitelství. V obci Libňatov jest zřízena četnická stanice. Prezident republiky Dr. Eduard Beneš pod nátlakem vzdává se svého úřadu a místo něho zvolen jest prezidentem Dr. Emil Hácha.

1939

Počátkem března 1939 dochází zprávy z Německa, že v pohraničním pásmu se soustřeďuje německé vojsko a posunuje se směrem k hranicím. Zjištěno, že do Trutnova dorazil větší oddíl vojska a tanky a toto jest v pohotovosti na náměstí. Němečtí pohraniční orgánové uzavírají hranice a ani na propustky nechtějí nikoho pustit do obsazeného území. Hlášení o těchto zjištěných skutečnostech podáno představeným velitelstvím. Dne 15. března dochází k vyhlášení protektorátu a Čechy a Morava a Slezsko jsou obsazeny německým vojskem, když předtím Slovensko na popud Německa odtrhlo se od republiky a vyhlásilo samostatný stát. Na stanici páli se všechny důvěrné a mobilizační spisy. Před stanicí tvoří se hloučky ordnerů z Radeče a sledují, co se na stanici děje. Lidé na ulici pláčou, neboť každý

pokračování na straně 6

Četnická stanice Úpice dokončení ze strany 5

pochopil, že současně ztrácíme naši samostatnost.

Dne 18. 3. 1939 jsou německým vojskem četnictvu na stanici odebrány všechny pušky a náboje k nim, dále pušky a náboje Národní gardy, jakož i ostatní vojenský materiál této jednotky. Tento materiál byl uskladněn ve sklepě pod soudní budovou a klíče měla četnická stanice.

Obyvatelstvo ovšem nemíní se smířit s obsazením a počíná se ilegální činnost. Jsou v Úpici tištěny a rozšiřovány ilegální letáky a gestapo z Hradce Králové zahajuje v Úpici svoji činnost. Jest zatčeno 5 osob, z nichž jedna ve věznicu u gestapa spáchala sebevraždu oběšením. Současně nařízeno zatknout 10 čelných komunistů z Úpice a dopravit je do sběrného střediska ve Dvoře Králové nad Labem.

V měsíci květnu přichází na stanici vrch. strážm. Josef Kareš, štrážm. Jan Hanuš, Rudolf Mertlík, kteří byli propuštěni ze služeb četnictva na Slovensku a vykonávají pak službu na zdejší stanici. Vrch. strážm. Kareš odchází ještě v témže roku do penze a strážm. Mertlík jest přemístěn na jinou stanici. Zůstává jen štrážm. Jan Hanuš. Dne 30. 9. 1939 jest přemístěn jako velitel stanice do Rtně dosavadní velitel zdejší stanice Jan Vlček a velitelem stanice jest ustanoven vrch. strážm. Josef Junek. Hned v počátcích okupace jsou zdejší Němci provokativní vůči Čechům a dochází k výtržnostem, Němci vyprovokovanými. Pro nepatrnou rvačku, opět Němci vyprovokovanou, s českými občany, přichází dne 4. 7. do Úpice na pozvání Němců opět gestapo a zatýká 5 osob a o 3 dny později ještě 2 osoby. Tyto jsou pak vesměs odsouzeny na 1/2 roku žaláře.

Dne 25. 10. jsou v Úpici na zdích domů apod. velkými písmeny barvou napsána různá hesla k zakázaným oslavám 28. října. Studentské demonstrace v Praze měly ohlas i v Úpici. Dne 23. 11. jsou na různých místech opět barvou napsána různá protiněmecká hesla jako: „Pryč s hakenkreuzlery vrah“, „Svobodu studentům“ apod. Pisatelé byli prap. Jaroslavem Novotným a strážm. Bohuslavem Černým přistiženi. Po dohodě s velitelem stanice vrch. strážm. Josefem Junkem případ zatajen a věc pojednána, jako by šlo o neznámého pachatele. V tomto směru podáno také příslušným místům hlášení. V Úpici rozmáhá se silně podzemní hnutí organizované komunisty, a když v ústředí v Praze a v krajském ústředí v Hradci Králové dochází k zatýkání vedou-

cích komunistických funkcionářů, dochází pak i k zatýkání vedoucích komunistických buněk v Úpici. Bylo zatčeno 6 osob a odvezeno gestapem do Hradce Králové. Gestapo jest v Úpici velmi často, neboť má ve zdejších Němcích dobré informátory, neboť Němci znají zde dobře osobní a místní poměry a z každé nepatrné věci dělají hned politickou aféru a hlásí všechno gestapu do Hradce Králové anebo SD. Mezi těmito informátory vyniká Jindřich Mai a Bedřich Krause, oba úředníci od fy Buxbaum.

V Úpici jest ustanoven místní vedoucí NSDAP a současně zakládají se i jiné složky této strany jako SA, NSF apod. Němci jsou velmi agilní a agitují a přemlouvají osoby, o kterých předpokládají, že snad některý z jeho rodičů anebo prarodičů byl Němec, aby se přihlásili jako Němci. Mají dosti úspěchů a v Úpici bylo takto na 400 německých příslušníků.

1940

Německý teror neustává. Zatýkání pokračuje a gestapo jest v Úpici téměř neustále a sbírá komunisty. Pro podezření z ilegální komunistické činnosti jest zatčeno 10 osob. Obyvatelstvo jest zastrašeno, neboť surové vyšetřovací metody gestapa jsou již mezi obyvatelstvem známé a každý se obává, aby nebyl zatčen. Poslouchá se velmi pilně zahraniční rozhlas a zprávy kolportují se pak mezi českým obyvatelstvem. Obyvatelstvo stmeluje se v jeden celek bez zřetele na dřívější politickou příslušnost. Nikdo se neptá, u které politické strany ten či onen dříve byl, ale jen zda ten či onen jest dobrým Čechem a zda mu lze věřit. Čím více sílí německý teror, tím více drží pohromadě české obyvatelstvo. Jsou ovšem i zde nepatrné výjimky, kdy jednotlivci chtějí se zavděčit anebo získat pro sebe výhody a udávají u Němců na Čechy. Někde děje se tak i z osobních pohnutek jako ze msty apod. I na stanici dochází anonymní udání politického rázu, které se však zahazují. Celkem bylo v tomto roku gestapem odvečeno na 15 osob. Přesných záznamů stanice nemá, poněvadž zatýkání a eskortování provádí namnoze gestapo samo.

Nebyla prováděna žádná mluvnická úprava. Je nutné si uvědomit, že nepřesnost čísel je daná tím, že uvedené údaje jsou jen z obvodu četnické stanice v Úpici. (pozn. autora)

Josef Cabadař

Připravujeme novinky v projektu ČAPEK!

Projekt ČAPEK, který vznikl v roce 2018 u příležitosti 100. výročí od založení Československé republiky, mapuje život Josefa, Karla a Heleny Čapkových v jejich rodném Královéhradeckém kraji. Prostřednictvím praktické tištěné mapy a webových stránek již sedmým rokem provází návštěvníky atraktivními místy našeho regionu, která jsou se slavnou sourozenkou trojicí spjata. Letos se projekt dočká hned několika novinek.

Nově se propagace zajímavých míst s čapkovskou tematikou rozšíří i do Středočeského kraje. Těší nás, že se novým partnerem projektu stal Památník Karla Čapka ve Staré Huti u Dobříše. Jedná se o bývalé letní sídlo slavného spisovatele, kde pobýval mezi lety 1935–1938. Nyní se zde nachází expozice



věnované nejen Karlu Čapkovému, ale také jeho choti Olze Scheinpflugové nebo spisovateli a publicistovi Ferdinandu Peroutkovi. Okolím prochází Naučná stezka Karla Čapka, která vede místy, kudy sám spisovatel rád chodil. Inspiraci na výlet do Strže, jak se památník říká, i na další místa najdete na webu www.karelcapek.cz a také v aktualizované tištěné mapě.

Mapu, kromě rozšíření o nově zapojené místo, čeká inovace v podobě zcela nového grafického vizuálu, který byl zpracován ve spolupráci s Evou Horskou a Jakubem Horským z vizuálního studia Upupapop. Její součástí bude také vědomostní kvíz, do kterého mohou malí i velcí turisté během svých cest doplňovat nabyté znalosti. Tiskovina bude k dostání u partnerů projektu a v informačních centrech již na konci dubna.

Poslední novinkou a zcela novým marketingovým nástrojem propagace projektu bude videospot s atraktivní pozvánkou za Čapky do Kladského pomezí, který se natáčil loni v srpnu v Hronově, Malých Svatoňovicích a v Úpici.

Bc. Markéta Tomanová, foto M. Kábřt (Stezka psa Voříška)

Zubní pohotovost duben 2024

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8.00–12.00 hod.

1. 4.	MUDr. Rudolf Dušánek	Kladská 466, Trutnov 3 - Poříčí	499 826 558
6.–7. 4.	StovicekDent s.r.o.	Komenského 821, Trutnov	499 907 260
13.–14. 4.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
20.–21. 4.	MUDr. Irena Millerová	Nám. Karla Čapka 147, Malé Svatoňovice	499 886 384
27.–28. 4.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
1. 5.	StovicekDent s.r.o.	Komenského 821, Trutnov	499 907 260

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

Božena Čapková, sběratelka lidových písní a říkadel z Úpicka

Záměr uspořádat Národopisnou výstavu československou v Praze vznikl v době Jubilejní výstavy roku 1891.

Také v Úpici se pro tuto myšlenku nadchli a r. 1892 zde byl zřízen odbor pro národopisnou výstavu v Praze, jehož předsedou byl tehdejší městský lékař Dr. Antonín Čapek a jednatelem František Vobořil, odborný učitel.

Původně sběratelská kořist předmětů národopisných však nebyla příliš hojná, tím méně, že Dr. Čapek za pomoci asi 2–3 členů sami vše projít po okolí nemohli a také, že celá jejich činnost se setkávala u veřejnosti jen s malým porozuměním. Zanedlouho se však myšlenka úpického odboru shromažďovat národopisné památky roznesla po širém okolí a s pomocí okolních obcí se podařilo shromáždit skvostnou sbírku.

Helena Čapková ve své knize „Moji milí bratři“ píše: „Otec navštěvoval i nejdlehlější samoty a věděl o každé maličkosti. Co získal, shromáždil ve staré radnici na náměstí. Staré zatrápěné bábě Kejzlarce musel koupit nový těžký šátek za stříbrný čepce a dědkovi Nyklíčkovu jinou fajf-



ku za starou, krásnou malovanou nebo dodat strakatě vyzdobené nádoby za starobylé, plné puklinek a v polici zastrčené. Tahle přičinlivá a úspěšná tatínkova shánlivost nakazila i maminku a pustila se do sbírání starých krajových pověstí, říkadel a písní. Protože sama nemohla skorem z domu, žádala svého manžela, pokud na svých cestách někoho takového objeví, aby ho pozval k nim domů. A tak k nim domů chodili babičky, staré kmotry a kmoťři. Přicházeli rádi a ve svých tuhých svátečních šatech v rohovém pokoji s klavírem a pěti okny se usadili nejprve jen na krajíček židle. A maminka hned nalévala ženám po štamprličce sladké kávové rosolky, kterou sama dělala, a starouškům zase něco ostrřejšího. Když se rozehráli, tak si teprve pořádně sedli a třaslavými starými hlasy se buď rozepívali anebo rozvyprávěli. Věděli, že maminka chystá sbírku pro Národopisnou výstavu v Praze. U klavíru bedlivě naslouchal dobrácký pan učitel Karel Kořízek, slušný muzikant, a tiše si prstem vyfukával na klavír každou notu, kterou si pak doma zharmonizoval. A hle, vznikla tak krasopisně psaná a parádně svázaná velká kniha asi s dvěma sty šedesáti

nápěvy a texty a řadou pověstí, říkadel a pohádek, vyprávěných maminkou stručně a přes křišťálově čistým slohem.

Okresní odbor pro obeslání národopisné výstavy československé, ze soudního okresu úpic-



kého, uspořádal v prosinci r. 1894 za přispění města i okresu národopisnou výstavku v Úpici, v II. poschodí měšťanské školy chlapecké (dnes ZŠ Bratří Čapků). Vstupné činilo 5 kr, školní mládež zdarma. Výbor výstavní, sestávající z některých úpických měšťanů a učitelů, vykonal úlohu na sebe vzatou vskutku svědomitě, tak že výstavka každého návštěvníka překvapila a potěšila. Zásahu nemalou získali si také páni učitelové z obcí okolních, kteří v působišti svém neúnavně se pídili po starých památkách v chatách pohozených, takže celkem velký a skvostný materiál společným přispěním zdobil tuto výstavku.

Předměty tyto vyplnily tři velké síně zdejší chlapecké školy, z nichž jedna, přeměněna ve vesnickou jizbu, mile dojala vstupující svým vesnickým zařízením, upomínajícím na bývalé zašlé doby kolovratů a loučí, postelí s nebesy a malovaných v pestrých barvách truhlic a skříní s velkými květy a věnci. Druhá a třetí místnost vyplněny byly různými věcmi starobylými z oboru porculánové výroby, malby, strojnictví (hodiny, zámky aj.) vyšívání, starožitných krojů, starých listin a knih, z nichž mnohé vynika-

ly vzácností, jakož i značnou pamětihodností. Nejcennější z nich jest stará listina, pocházející od slavného krále Jiřího Poděbradského, povolující svobodu a zvláštní privileje rychtář ve Rtyni. Při sestavení věcí a seskupení, jež bylo velice vkusné a lahodné, činným byl celý výbor, jehož člen p. Dr. Čapek zvláště celému podniku věnoval se s pravou láskou a nevšedním nadšením. Korunováno bylo dílo to úplnou spokojeností a zaslouženou pochvalou všech návštěvníků, jichž počet za dva dny dosáhl 1800.

Do Úpice na výstavku byl pozván Dr. J. Matiejka z Prahy. Po shlédnutí byl překvapen hojnými a pěknými předměty, z nichž sedmdesát pět jich vybral pro Národopisnou výstavu, která se měla konat v Praze v roce 1895. Panem profesorem Zíbrtem byla také vybrána a zařazena mezi exponáty pro výstavu v Praze svázaná kniha paní Boženy Čapkové, s krasopisně ručně sepsanými říkadly, písničkami, pohádkami a různými příběhy, které se jí podařilo sesbírat po okolí. Tu poprvé se zjistilo, jaké bohatství lidové slovesnosti chová naše podhorské zákoutí. Málokrterý kraj se mohl vykázat tak značným příspěvkem.

Kniha na výstavě sklídila velký úspěch a Božena Čapková s Karlem Kořízem získali za ní čestný diplom a také bronzovou medaili. Pyšný na svou manželku Boženu byl nejen manžel, ale i široká rodina včetně dětí Helenky, Josefa a Karla.

Kniha se už do Úpice nikdy nevrátila a je prý uložena v Národopisném muzeu v Praze. V roce 2002 vyšla od Věry Thořové kniha „Lidové písně a říkadla z Úpicka“, vycházející ze sebraných materiálů Boženy Čapkové a Karla Kořízka.

Použité materiály: Vilém Schreiber, Paměti města Úpice, Helena Čapková, Moji milí bratři

Sepsal M. Ježek, kronikář města Úpice, člen Historické komise města Úpice
Obrázek: Karel Kořízek a Božena Čapková

Poděkování

Děkuji sestřičkám z oblastní charity za pomoc, kterou poskytly mému manželovi Josefu Jansovi v posledních dnech jeho života.

Zároveň děkuji i všem přátelům a známým za projevy soustrasti a za účast na posledním rozloučení. Velké poděkování patří také Jansově pohřební službě za profesionální přístup a zajištění důstojného smutečního obřadu.

Za citlivý přednes smutečního proslovu děkuji paní Petře Macolové.

Helena Jansová

Narozené děti

01. 01. 2024 Maxmilián Mach
08. 01. 2024 Cristian Bárta



V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Matrikářka: Edita Dvořáková

Holka z Úpice

To je název první kapitoly mé knížky (Nejsem jenom sestra) a neumím si představit, že by se jmenovala jinak. Navštěvovala jsem totiž Mateřskou školu Na Veselce, posléze nastoupila na Základní školu Bratří Čapků, byla jsem studentkou úpického gymnázia, mnoho let cvičila u manželů Zahradníkových, chodila se dívat na loutková představení Klubu loutkářů, učila se tančit v Základní umělecké škole A. M. Buxton, půjčovala si knížky v Městské knihovně, působila jako redaktorka v Televizi JS a ochutnala jsem pivo ve všech úpických hospodách. A právě proto jsem ráda, že jeden z křtů mé knížky, proběhne i v Úpici, kde s Vámi budu sdílet svůj životní příběh. Součástí křtu bude povídání o mé práci a životě v Saúdské Arábii, představení knížky Nejsem jenom sestra, ochutnávání saúdských specialit a závěrečná beseda, kde ráda odpovím na jakékoliv dotazy. Vstupné dobrovolné. Těším se na Vás!

ANOTACE KNIHY

Měli jste někdy sen tak velký, až vás děsil? Já ano. Ve školní lavici trutnovské zdravky jsem se rozhodla, že jednou budu pracovat jako zdravotní sestra v Saúdské Arábii, zemi, o které si lidé u nás myslí, že je plná teroristů a že tam prodávají ženy jako já na velbloudím trhu. Při práci na plný úvazek v motolské nemocnici jsem studovala vysokou školu, ve volném čase se učila anglicky, připravovala se na zkoušku z islámu a chodila cvičit,

KŘEST KNIHY

HANA ŠLECHTOVÁ

NEJSEM JENOM SESTRA

ve čtvrtek 11.4. 2024 od 18:00
prostory loutkového divadla
v Úpici

Dr. A. Hejny 133, 542 32 Úpice



protože arabské nemocnice nerady přijímají zaměstnance s nadváhou. Po letech dřiny jsem uspěla a v době pandemie odlétla za prací do prestižní královské kliniky v Džiddě – za svým vytouženým snem, díky kterému jsem ve třiceti vydělala svůj první milion. Dozvíte se, jaké to je být jedinou Evropankou na oddělení, blondátou holkou s vlasy po pás mezi zahalenými ženami, ateistkou v zemi, kde vše ovlivňuje islám, ale i jak pa-

cienti odmítají operace, protože jim to nařídí Alláh, jak mě potrestali, když jsem při směně udělala chybu, nebo jak jsem se zamilovala do muslima... Součástí knihy jsou také autentické příběhy a rady dalších českých sester, které se rozhodly pracovat v Saúdské Arábii, a unikátní pohled zkušené odbornice, která léta pomáhá zdravotníkům z Evropy, aby se dostali na ty nejlépe placené pozice ve světě.

Hana Šlechtová

>>> POVÍDEJME SI DĚTI <<<

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOLA ŽUŠ

ZŠ BRATŘÍ ČAPKŮ ÚPICE



Diskopárty

V pátek 23. února 2024 se na Základní škole Bratří Čapků konala v pořadí druhá diskopárty pro zvané v tomto školním roce. Původně se měla konat o 2 týdny dříve, ale nemocnost žáků byla natolik vysoká, že jsme se rozhodli termín jejího konání posunout. I tentokrát se školní jídelna zaplnila tanečtivými dětmi. A jak to vše proběhlo? Dobrá hudba, skvělé tanečnice, světla, lasery, stroboskop, výrobek dýmu a bufet s drobným občerstvením zprůjemnily dvě hodiny nejen našim žákům, ale i jejich kamarádům z jiných škol. Čas od 16.30 do 18.30 byl vyhrazen prvňákům až třetřákům, dvě hodiny od 7. večerní pak jejich starším spolužákům. Na programu ale nebylo jen tancování. Soutěžilo se například s obručky (obdoba židličkované), s plyšáky a v tanci s míčkem mezi čely. A samozřejmě nesměla chybět soutěž o nejlepšího tanečníka/tanečnici nebo populární mašinka. Páteční večer se vydařil. A já tímto děkuji všem, kteří se nějakým způsobem podíleli na organizaci. Těším se s vámi zase příště, byli jste úžasní. *Martin Dytrych*

MATEŘSKÁ ŠKOLA ÚPICE, Plickova 781, Úpice

ZÁPIS do MŠ

pro školní rok 2024/2025

úterý 7. května 8:00 – 16:00
v budově MŠ Jaromír

Žádosti se přijímají:

- osobní podání zákonného zástupce v den zápisu
- datová schránka /4brehqk/ – naskenované dokumenty – žádost o přijetí potvrzená dětským lékařem, rodný list dítěte – podání v době konání zápisu

Tiskopis žádosti o přijetí (před zápisem) obdržíte v budovách MŠ nebo jej najdete na internetových stránkách školy www.msupice.cz

K zápisu přineste:

- občanský průkaz zákonného zástupce
- očkovací průkaz dítěte
- rodný list dítěte
- vyplněnou žádost o přijetí dítěte

na žádost uveďte telefonický kontakt /e-mailovou adresu/ pro snadnější a rychlejší komunikaci v případě potřeby.

Den bez aktovek

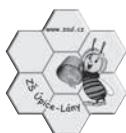
Den bez školních aktovek a batohů je akce, jejímž významem je zvýšit povědomí o dětech, které chodí několik kilometrů do školy pěšky a školní potřeby nosí v rukou nebo igelitových taškách, protože nemají dostatek finančních prostředků na zakoupení školních aktovek. Je to jeden z dalších dní, který



slouží ke zpestření školních dní (ponožkový den, den šílených hlav, barevné dny apod.). Akce se na Základní škole Bratří Čapků konala v pátek 23. února a samozřejmě nebyla povinná. O to víc nás mnozí žáci překvapili. Nápad trumfoval jiný nápad. Učební pomůcky v kufrech, nákupních vozíčkách, polštářích, krabicích, odpadkových koších, v pytlích na brambory. A tak bychom mohli pokračovat dál a dál. Byla to legrace, a navíc z toho vyplynulo ponaučení, že většina dětí na světě opravdu nemá takovou pohodičku, jako ty naše dětičky.

Martin Dytrych

ZŠ ÚPICE-LÁNY
PRŮLET ÚLEM



Srdíčkový den

14. únor je ve znamení sv. Valentýna – svátku zamilovaných. Naše škola si jej připomíná Srdíčkovým dnem.

Ráno všechny přivítala příjemná hudba a stylová výzdoba z nafukovacích balonků a nekonečného množství různých srdíček. To vše připravili členové dětského parlamentu. Celý den pak žáci i učitelé mohli psát valentýnky, které se vhažovaly do připravené schránky. Ty pak „parlamentáři“ předali adresátům. Valentýnskou atmosféru většina z nás podpořila tím, že jsme přišli v oblečení červené, růžové nebo fialové barvy a společně v tělocvičně vytvořili velké barevné srdce.

Jsmo rádi, že i v naší škole můžeme sdělit něco hezkého těm, na kterých nám záleží. A bylo by pěkné, kdybychom se tak k sobě chovali po celý rok.

Hana Dědková

ZÁPIS DĚTÍ DO 1. TŘÍDY

PRO ŠKOLNÍ ROK 2024/2025

se na obou úpických základních školách

ZŠ Bratří Čapků, Komenského 151

ZŠ Úpice-Lány, Palackého 793

koná ve čtvrtek



11. DUBNA 2024

(od 13:30 do 17:30)



Rodiče dětí narozených v období mezi 1. 9. 2017 až 31. 8. 2018 a děti s odkladem žádáme, aby se v uvedený den a čas dostavili k zápisu se svým synem / svou dcerou do jimi vybrané školy.
S sebou: občanský průkaz a rodný list dítěte.

Dětský karneval

V sobotu 24. února 2024 se konal od 15 hodin v Městském sále v Úpici již 23. ročník dětského karnevalu, který pořádala tradičně ZŠ Úpice-Lány. I přes hezké počasí a několik dalších akcí konaných v blízkém okolí dorazilo 150 účastníků, z toho přesně polovina v maskách. Na parketu tak byli k vidění princezny, kouzelníci, piráti, superhrdinové, andělci, indiáni, hasiči i nejrůznější zvířátka. Stejně jako v předchozích letech za mikrofonem stál a programem provázel zkušený Jan Balcar, mixážní pult obsluhovali a soutěže pro masky pořádali členové dětského parlamentu. Občerstvení zajišťoval vždy usměvavý pedagogický sbor.



Opoledne plné zábavy se vydařilo, ceny byly rozdány a spokojení účastníci se začali pomalu rozcházet domů. Podle ohlasů se karneval líbil.

Uspořádání této oblíbené akce by ale nebylo možné bez pomoci velkého množství sponzorů, kteří poskytli ceny a finanční příspěvky. Všem, kteří se jakýmkoliv způsobem zasloužili o zdárný průběh karnevalu, patří velký dík. Tak za rok zase na viděnou.

Monika Zelinková, foto Kateřina Vašíčková

Lyžařský výcvik 5.–6. tříd

V letošním školním roce byl opět žákům 5. třídy nabídnut lyžařský kurz. Přihlásilo se jich čtrnáct, což je pro uskutečnění výcviku nízký počet. Proto jsme ho nabídli i žákům 6. třídy. Šestáci se „chytli“ šance zdokonalit své lyžařské dovednosti z loňského roku a přihlášky se jenom hrnuly. Nakonec bylo 25 přihlášek z 6. tříd.

Kvůli špatné předpovědi počasí kurz nemohl být uskutečněn v původním termínu. Nakonec proběhl v druhém únorovém týdnu na sjezdovce v Radvanicích. Typické zimní počasí jsme během kurzu nezažili, ale díky dostatku umělého sněhu na sjezdovkách jsme mohli vyučovat žáky lyžařským dovednostem. Sníh byl jenom na sjezdovce, okolo zelené louky, z lesa se valily potůčky vody a bláta. Na obloze se střídaly dešťové mraky s jasnou oblohou. I přes tyto náročné podmínky si myslíme, že jsme cíle kurzu splnili. Začátečníci jsou schopni bezpečně bez pádů sjet menší sjezdovku a ovládají jízdu na vleku. Pokročilí lyžaři zdokonalovali svoje lyžařské umění na velké sjezdovce. Ti nejlepší se pokoušeli o carvingový oblouk.

V poslední den lyžařského kurzu proběhly lyžařské závody v obřím slalomu, aby si žáci vyzkoušeli i jízdu mezi brankami. Po svačině došlo na oblíbené volné jízdy.

pokračování na straně 10

Lýžařský výcvik dokončení ze strany 9

Výuku jsme začínali v devět hodin. Lyžovali jsme od 9:00 do 10:30. Po 30minutovém odpočinku a svačině v místní restauraci následovala druhá část našeho denního programu, kdy se opět trénovala lyžařská technika. Výuka končila v 12:30. Poté se všichni již těšili na zasloužený oběd ve školní jídelně. Autobus batňovické dopravní společnosti nás každý den dovezl až přímo pod sjezdovku. Účastníci kurzu měli i 30% slevu na permanentky. Vzhledem k tomu, že výuku zajišťovali čtyři lánští pedagogové, tak cena za pětidenní kurz byla více než přijatelná. Všichni účastníci na konci obdrželi pamětní list a sladkou odměnu.

Vendula Janečková

Beseda s Divokým Billem

Ve středu 28. února 2024 se v lánské tělocvičně uskutečnila beseda s dvěma členy kapely Divokej Bill. Naše pozvání přijali pánové Štěpán Karbulka a Roman Procházka.

Povídání se účastnili všichni žáci druhého stupně, kteří si připravili nespočet zvědavých otázek. Dozvěděli jsme se například, jak se kapela dala dohromady, datum jejího vzniku, počet spolupracovníků na jednotlivých koncertech nebo jak dlouho trvá nahrát písničku, aby vše bylo perfektně slyšet na jakémkoli přehrávači. Přišly i otázky na tělo... Zjistili jsme, jaké mají kluci koníčky, jak na tom byli s prospěchem na základce i jaké pivo jim nejvíce chutná... Na závěr jsme si společně s nimi zazpívali písničku Plakala.

Nejzásadnější myšlenkou celého programu bylo poselství, které bychom mohli shrnout do následujících vět: Když tě něco opravdu baví a chceš něčeho dosáhnout, tak si za tím jdi. Není nic krásnějšího, než když je tvá práce zároveň tvým koníčkem!

Děkujeme oběma pánům za jejich návštěvu a přejeme jim, ať je hudba nadále baví a naplňuje a spokojení fanoušci plní koncertní haly.

text i foto Petra Nývltová



GYMNÁZIUM A SOŠ ÚPICE

ZLATO pro gymzos

Olympiáda v německém jazyce je vždy velkou výzvou. Studenti musí během několikaměsíční přípravy výrazně navýšit objem slovní zásoby a především komunikační dovednosti. Naše studentky však opět ukázaly, že se v silné konkurenci ostatních gymnázií a dalších středních škol v regionu neztratí. Jitka Bradáčová z kvarty si odvezla z Trutnova pomyslnou zlatou medaili v kategorii víceletých gymnázií a bude tedy hájit barvy trutnovského okresu v krajském kole, které se uskuteční v březnu v Hradci Králové. Gratulujeme a budeme držet palce!

Ani starší děvčata ze septimy se však v okresním kole konverzační soutěže neztratila. Petra Havlová obsadila 4. a Eliška Hrabalová 6. místo. Všem třem studentkám děkujeme za nasazení a příkladnou reprezentaci nejen naší školy, ale také města Úpice.

Mgr. Václava Balcarová

Fyzické testy k Policii ČR nanečisto

Dne 7. února 2024 se v Hradci Králové konaly fyzické testy k policii na zkoušku. Ve středečním dopoledni si mohli studenti ze středních škol napříč Královéhradeckým krajem otestovat své pohybové schopnosti a dovednosti. Při úspěšném splnění všech 4 disciplín si mohli odnést osvědčení, které platí na jeden kalendářní rok. Pro splnění testu museli získat alespoň z každé disciplíny minimálně 4 body. Jednalo se o člunkový běh 4 x 10 m, klik vzpor ležmo (opakovaně), celomotořický test a běh na 1000 m.

Tuto příležitost vyzkoušet si náročnost fyzických testů nám poskytli pan učitel Ing. Luboš Panny. Možnost kromě mě využilo několik dalších studentů veřejné správy. Testy jsem zvládl a se mnou i Ladislav Čermák a Kristián Horváth. Celková náročnost fyzických testů podle mého úsudku není tak vysoká. Pro sportující občany by to neměl být problém je zvládnout. O práci u Policie ČR v budoucnu jsem přemýšlel, ale zatím nejsem rozhodnut. Uvidím, jestli dám přednost studiu, nebo práci.

Jaroslav Prokop, 3.S

Bronzová medaile z angličtiny míří na úpické gymnázium

Ani letos nezklamali úpičtí gymnazisté v okresním kole olympiády z anglického jazyka. Soutěž obsahovala písemnou část, která byla zaměřena na poslech a porozumění čtenému textu, a ústní část, kde byly ověřovány komunikativní dovednosti při rozhovoru na daná témata a při řešení různých situací.

Krásný bronz si odnesla Nikolka Thanh Ngoc Ha z kvarty. Jen těsně jí utekl postup do krajského kola. Hned na 4. místě se umístil její spolužák Antonín Vik. V nižší kategorii zabojovala v široké konkurenci Anežka Jakwerthová ze sekundy a obsadila 5. místo. Všem gratulujeme a přejeme hodně dalších úspěchů!

Mgr. Michaela Hofmanová

ZUŠ A. M. BUXTON, ÚPICE

Základní umělecká škola A. M. Buxton, Úpice
kontakt www.zusupice.cz, tel. 499 881 465, 603 867 595

ZÁPIS DO ZUŠ

1. 4. - 26. 5. 2024

NA HUDEBNÍ, VÝTVARNÝ, TANEČNÍ A LITERÁRNĚ DRAMATICKÝ
OBOR pro školní rok 2024/25
Elektronickou přihlášku najdete na www.izus.cz
Přijímáme děti od 5 let i starší zájemce. Při zápisu je nutné uvést jméno,
datum narození, bydliště, e-mail a telefon.
TALENTOVÉ ZKOUŠKY se konají
3. 6. - 5. 6. 2024 od 15:00 do 18:00 hodin v budově ZUŠ.
K talentové zkoušce budete vyzváni e-mailem do konce května.

TĚŠÍME SE NA VÁS!

Jaro ve znamení soutěží a přehlídek základních uměleckých škol

Jako každý rok i letos probíhají v tomto čase soutěže a přehlídky žáků a studentů základních uměleckých škol. Ti nejpilnější a nejtalentovanější se připravují se svými učiteli minimálně půl roku až rok, aby se zapojili do okresních, krajských a možná i ústředních kol. Nejinak je

tomu i letos. Sóloví hráči musí hrát několik minut zpaměti, mají pře-
depsaná stylová období, hrají v několika věkových kategoriích.

V úterý 5. března 2024 se zúčastnilo celkem šest žáků (Eliška Hej-
nová, Veronika Vlčková, Petr Balcar, Filip Hejna, Markéta Petru a Eva
Schroterová) smyčcového oddělení učitelů Veroniky Novákové a Jose-
fa Hejny okresní soutěže ZUŠ ve Vrchlabí. Žákům se podařilo získat
třikrát 1. místo s postupem do krajského kola, dvě 2. místa a jedno
3. místo. Postupující Veronika Vlčková, Eliška Hejnová, Eva Schrote-
rová jsou ze třídy paní učitelky Veroniky Novákové. Klavírní dopro-



vody hrál Vladimír Vihan. Do krajského kola též postoupili tři žáci
Jany Šimkové ve hře na violoncello a kontrabas. Přeji všem hodně
štěstí v krajském kole v Hradci Králové.

Ve čtvrtek 7. března 2024 probíhala v Úpici Taneční akademie.
Dopoledne bylo divadlo zaplněno dvakrát pro školy, odpoledne před-
stavení zhlédla veřejnost. Dopolední vystoupení jsem zhlédla a dle
ohlasů si myslím, že se prokomponovaný pořad zpěváků a tanečnicků
velmi podařil. Poděkování za trpělivou přípravu patří učitelkám tance
Věře Krátké a Veronice Turkové, dále učitelkám zpěvu Lence Pavlič-
kové a Ivetě Jonové, scénu navrhla a se svými žáky vytvořila učitelka
výtvarného oboru Janetta Klemensová.

Ve čtvrtek 7. března 2024 probíhala též okresní soutěž ZUŠ ve hře
na klavír ve Dvoře Králové nad Labem. Ze školy byli vysláni tři kla-
víristi, Petra Kneifelová ze třídy Renáty Schovánkové a duo Jakub Fi-
lípek a Adam Havel se čtyřruční hrou ze třídy Kláry Pacákové. Byla
jsem přítomna a velmi překvapena vysokou úrovní. Nadšení přišlo,
když vyhlásili vítěze a postupující do krajského kola. Řekla bych, že je
to po dlouhé době historický úspěch, kdy se naši všichni klavíristi pro-
bojovali do kraje. Mají můj obdiv a respekt. V krajském kole v Hradci
Králové to budou mít hodně těžké, ale ta zkušenost bude k nezaplacen-
ní. Ještě podotknu, že soutěž se koná jednou za tři roky a krajské kolo
bude probíhat ve dvou dnech.

Všem soutěžícím děkuji za krásné výkony, gratuluji k umístěním
a děkuji za vzornou reprezentaci naší ZUŠ.

V pátek 5. dubna 2024 pořádá ZUŠ A. M. Buxton, Úpice krajské
kolo soutěže ZUŠ dechových orchestrů v Divadle Aloise Jiráska
v Úpici. Ten, kdo byl na koncertě 1. března, ví, že dirigent Jan Hofman
má se svými žáky Mládežnického dechového orchestru dobře našlápnu-
to. Do soutěže je přihlášeno 7 orchestrů, tzn. 223 hráčů. Držme pal-
ce nejen našim hráčům, ale i sobě, abychom vše dobře zvládli.

Eva Matoušková

»» MARSYAS ««
KULTURA

Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové

STARÁ RADNICE

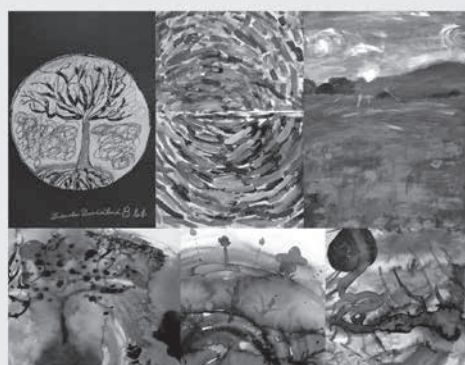
5. 4. 2024 Vernisáž

Tvoříme s radostí.

Výstava Výtvarného oboru ZUŠ A. M. Buxton Úpice
Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na výsta-

vu žáků výtvarného oboru ZUŠ A. M. Buxton. V prostorách Galerie
JWM v podkroví staré úpické radnice se představí malí i větší umělci
ze tříd Jany Wolfové a Janetty Klemensové. Těšíme se na Vás na ver-
nisáži v pátek 5. 4. 2024 v 17 hodin. Výstava je přístupná od 6. 4. do
19. 4. 2024.

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové zve na výstavu



TVOŘÍME s radostí

VÝSTAVA ŽÁKŮ VÝTVARNÉHO OBORU
ZUŠ A. M. BUXTON ÚPICE

Vernisáž se koná 5. 4. 2024 od 17 hodin

Výstava je přístupná od 6. 4. do 19. 4. 2024 v Galerii JWM na Staré radnici.

Pozor! Otevírací doba na Staré radnici je na přechodnou dobu uprave-
na na út–ne: 13–17. Změna otevírací doby zpět na standardní celoden-
ní provoz bude oznámena – sledujte prosím www.mmgu.cz.

12. 4. 2024 Vernisáž

Cínový svět

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na výstavu
věnovanou fenoménu cínových hraček, figurek, modelů a vůbec vši
historické i současné krásy, kterou dokáže tento jedinečný kov zachy-
tit. Těšíme se na Vás na vernisáži v pátek 12. 4. 2024 v 17 hodin. Vý-
stava je přístupná od 13. 4. do 31. 5. 2024.

Pozor! Otevírací doba na Staré radnici je na přechodnou dobu upra-
vena na út–ne: 13–17. Změna otevírací doby na zpět na standardní
celodenní provoz bude oznámena – sledujte prosím www.mmgu.cz.

NKP DŘEVĚNKA

Od Popelce k Veliké Noci.

Doba postní a velikonoční na Dřevěnce

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na výstavu věnovanou
lidovým tradicím období pústu a Velikonoc.

Výstava je přístupná do 14. 4. 2024. Otevírací doba: út–so: 10–12,
13–17; ne 13–16.

Přednáška: 15. 4. 2024, 18:00

Zdeněk Šedivý: Hledáme své předky I.

Kde a čím začít?

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na úvodní přednášku
o genealogickém bádání. Srdečně zváni jsou všichni, které zajímá his-
torie nebo by se chtěli pustit do hledání svých předků.

Těšíme se na Vás na Dřevěnce v pondělí 15. 4. 2024 v 18 hodin.

Městské kulturní středisko

www.mksu.cz

Změna programu i termínů vyhrazena!

Benátky pod sněhem

Láska nehněvaná není milovaná. Brillantní situační komedie.

Gilles Dyrek je znám jako tvůrce moderních komedií. Je oblíbený pro svou nadsázku a vtíp. „Benátky“ vyprávějí příběh jedné „večeře s přáteli“, která konfrontuje dva mladé páry s opravdovostí a falší jejich lásky. Jedni mají před svatbou, druzí možná před rozchodem. Společné setkání však může všechno převrátit. Jedno malé nedorozumění vede až k absurdním situacím. Gilles Dyrek přitom se satirickým úsměvem odhaluje i naivitu některých z nás nad řešením problémů okolního světa.

Inscenace v produkci **Pantheon production s.r.o.** Hrají: **Veronika Arichteva, Jaromír Nosek, Lucie Štěpánková, Filip Cíl**

Recenze: „...Šťastně vybraná čtveřice herců pod vedením režiséra J. Žáka autorovy pointy zdatně dotváří. Na jedné straně L. Štěpánková s F. Cílem rozehrávají infantilní milenecké projevy, jež se za celé představení neomrzí. Vedle nich kontrastují V. Arichteva a J. Nosek, jejichž zprvu neškodná ironie a sarkasmus postupně přerostou v děsivý cynismus. Nejedná se o obyčejnou situační komedii... má potenciál přinést divákům něco navíc.“

středa 10. 4. ** Divadlo A. Jiráska ** 19:00 hodin ** divadelní předplatitelé: vstup na abonentku sezóny 2023/24 ** ostatní: vstupné 380 Kč

Postel hospoda kostel

Zábavná talk show Zbigniewa J. Czendlika

Tento pořad nabídne vyprávění příběhů z jeho osobního i jiného... života, podané humorem jemu vlastním. Některé z těchto příběhů jsou zaznamenané ve stejnojmenné knize a další přinesl život posléze. V průběhu 90 minut se také dotýká problematiky současného světa a aktuálního dění. Rád se s diváky otevřeně podělí o své radosti, starosti, názory, zážitky...

Zbigniew Jan Czendlik (1964), řečený Zibi, je římskokatolický kněz polské národnosti působící v České republice a od roku 1992 děkan lanškrounský. Je mediálně známý zejména díky přátelským vztahům s řadou osobností z oblasti kultury, šoubyznysu a sportu.

Působí rovněž jako moderátor, např. pořad Českého rozhlasu 2 Jak to vidí (2015) nebo cyklus Uchem jehly v České televizi (2011–2022).

Rád sportuje, dříve hrával fotbal a tenis, nyní se věnuje golfu, v zimě si rád zalyžuje. Aktivně se podílí na charitativních a sociálních projektech různého typu, především však za účelem podpory seniorů či dětí s hendikepem. Je patronem psího útulku.

V říjnu 2016 vyšla kniha Zbigniewa Czendlika a Markéty Zahradníkové s názvem Postel hospoda kostel, za níž obdrželi cenu čtenářů v rámci soutěže Magnesia litera 2017. V roce 2018 vyšel polský překlad této knihy „Bóg nie jest automatem do kawy“. Koncem roku 2018 se na trhu objevila kniha s přepisem rozhovorů s několika českými osobnostmi v pořadu ČT Uchem jehly. Kniha je nazvána Uchem jehly: Zbigniew Czendlik a jeho hosté. V roce 2020 pak byl vydán její 2. díl. Na podzim 2019 vyšla kniha Farská kuchařka, jejímž je spolu-autorem. V roce 2021 si zahrál po boku Bolka Polívky roli faráře ve filmu Gump – pes, který naučil lidi žít a v březnu 2024 přichází do kin pokračování Gump – Jsme Dvojka. Pro ČT natočil v roli moderátora dokumentární cestopisný cyklus Karavanem po Polsku (2024). Součástí pořadu je autogramiáda uvedených knih.

čtvrtek 18. 4. ** Divadlo A. Jiráska ** 19:00 hodin ** vstupné 250 Kč. Předprodej vstupenek zajišťuje Turistické informační centrum Úpice, Náměstí T. G. Masaryka 31, telefon: 605 297 943. Otevírací doba: pondělí až pátek 9–12 a 13–17 h, sobota 9–13 h.

PŘIPRAVUJEME

Divadelní předplatné

na sezónu 2024/25

Divadelní sezóna 2023/24 skončí posledním představením Benátky pod sněhem, které se uskuteční v dubnu 2024. V současné době probíhá výběr sedmi inscenací, které můžete vidět v nové divadelní sezóně 2024/25.

Nabídku představení uveřejníme v květnových Úpických novinách, podrobné informace o divadelním předplatném naleznete nejpozději na začátku května také na webových stránkách Městského kulturního střediska Úpice www.mksu.cz. Od května bude v Turistickém informačním centru k dispozici rovněž tištěný leták s kompletními informacemi o divadelní sezóně 2024/25.

V prodeji v TIC jsou už vstupenky na pořady, které se uskuteční v Divadle A. Jiráska v květnu vždy od 19:00 hodin:

Čtyři dohody

Divadelní představení. V hlavní roli **Jaroslav Dušek**, spoluúčinkují: Pjér La Šéz a Zdeněk Konopásek.

Pořadatel: Jiří Peterka – Kouzlo zvuku

neděle 5. 5. ** vstupné 450 Kč

Pátá dohoda

Divadelní představení. V hlavní roli **Jaroslav Dušek**, spoluúčinkují: Pjér La Šéz a Zdeněk Konopásek.

Pořadatel: Jiří Peterka – Kouzlo zvuku

pondělí 6. 5. ** vstupné 450 Kč

Informace o pořadech jsou uvedeny také na webových stránkách Městského kulturního střediska Úpice www.mksu.cz a na komunikační platformě Munipolis.

Přihlášky do tanečních

Na podzim 2024 se uskuteční dva taneční kurzy, které se budou konat vždy v pátek v Městském sále. Pořadatelem kurzů je Městské kulturní středisko Úpice, oba kurzy povedou taneční mistr Pavel Macura s partnerkou Vendulou Kadlecovou.

Kurz tance a společenského chování

pro mládež ve věku 15–18 let

Jednotlivé lekce se budou konat od 17 hodin, celkem bude 13 lekcí včetně 2 prodloužených a věneček.

První lekce 6. 9. 2024, věneček 6. 12. 2024.

Kurzovné: 2600 Kč za osobu.

Přihlášky se přijímaly v únoru, kapacita kurzu však není zcela naplněna, a tak **máte ještě možnost se přihlásit během dubna.**

Buď e-mailem: dramaturg@mksu.cz, nebo telefonicky: 605 514 212.

Kurz tance

pro manželské páry a taneční dvojice

Kurz pro dospělé nabídne sedm dvouhodinových lekcí, které se budou konat v pátek od 20 hodin a uskuteční se v těchto termínech:

září – 27., říjen – 11., 18., 25., listopad – 1., 15., 22.

Závěrečný věneček bude 29. 11. od 20 do 24 hodin.

Kurzovné: 2000 Kč za taneční pár.

Přihlásit se můžete během dubna, a to buď e-mailem:

dramaturg@mksu.cz, nebo telefonicky: 605 514 212.

Spolek divadelních ochotníků A. Jirásek

Úpický divadelní spolek si v sezóně 2023/24 připomíná 200. výročí vzniku ochotnického divadla v Úpici. Nejsou to jen oslavy, ale pro divadelníky to znamená především intenzivní divadelní činnost. Zatím se daří realizovat vše, co si na tuto sezónu naplánovali.

- Uskutečnila se velká výstava v muzeu, která návštěvníkům přiblížila historii spolku od jeho počátků až do současnosti.
- V lednu se spolek představil publiku s novou inscenací Soudné sestry. Premiéra 4. 1. se setkala s výbornými diváckými ohlasy a stejně tak úspěšné byly i obě reprízy (7. 1. a 28. 2.).
- Na květen, konkrétně na sobotu 25. 5., divadelníci připravují večerní happening na úpickém náměstí pod názvem Kterak Úpičtí Tataři porazili aneb je libo tatarský biftek nebo úpický řízek? Hra pro šest tisíc a více herců, prováděná za pomoci primitivní techniky, bez publika, neboť všichni hrají. Konkrétnější informace o této akci budou uveřejněny na webových stránkách divadelního spolku www.divadloupice.cz. Všichni, kdo se budou chtít této akci zúčastnit, se podrobnosti dozvědí také z tištěného informačního letáku, který bude nejpozději v květnu k dispozici v Turistickém informačním centru, v knihovně, v některých obchodech, restauracích a na dalších místech v Úpici.
- V červnu by spolek chtěl divákům nabídnout v přírodním amfiteátru na Dlouhých Záhonech představení Prodaná nevěsta. Tato inscenace už má za sebou více než 50 repríz a nejspíš se tak stala nejúspěšnější inscenací v celé historii spolku.
- Kromě toho všeho, co bylo v tomto článku uvedeno, teď vrcholí zkoušení další nové inscenace Helena ve stínu bratří Čapků.

Zbývá tedy jen popřát divadelníkům „Zlomte vaz!“ a divákům „Užijte si všechno, co pro Vás divadelníci připravují. Ať se Vám to líbí!“

Helena ve stínu bratří Čapků

Úpičtí divadelníci chtějí v rámci své 200. divadelní sezóny připomenout i významné osobnosti našeho města. Mezi tyto osobnosti bezesporu patří rodina Čapkova, která v Úpici 17 let žila. Divadelníci tedy uvažovali o tom, že po dlouhé době uvedou některou z her Karla Čapka, a proto oslovili s nabídkou spolupráce Hasana Zahiroviće, který je nejen jedním z nejlepších znalců života, díla a tvorby rodiny Čapkových, ale také pedagogem a profesionálním hercem. Hasan spolupráci uvítal, ale přesvědčil divadelníky o tom, že než inscenovat některou z her Karla Čapka, tak bude zajímavější uvést hru o životě Čapkových v Úpici. A tak pod odborným dohledem Hasana Zahiroviće vznikl scénář nové hry, jehož autorem je Jiří Roth. Hra nese název Helena ve stínu bratří Čapků a vychází z historicky doložených událostí v rodině Čapkových v souvislosti s Úpicí.

Nenechte si ujít tuto možnost podívat se do historie našeho města prostřednictvím divadelního představení, které nabídne nejen skutečné okamžiky ze života rodiny Čapkových, ale připomene i další úpické obyvatele (třeba právě i Vaši babičku či pradědečka...?!)

V režii Hasana Zahiroviće hrají: Zdeněk Dietrich, Kamila Gottsteinová, Vladimír Hetflejš, Irena Hetflejšová, Adam Horký, Jana Hüblová, Jana Kadaníková, Jindřiška Kleinerová, Petr Košťál, Helena Košťálová, Kateřina Kožušníková, Ladislav Lysický, Julie Melicharová, Kryštof Menšík, Milan Menšík, Zina Rýgrová, Eva Šlegrová, Pavel Švorčík, Zdeněk Vylíčil, Irena Vylíčilová, Marek Zvelebil.

Premiéra: pátek 26. 4. ** 1. REPRÍZA: neděle 28. 4. ** Divadlo A. Jiráska ** vždy od 19:00 hodin ** vstupné 200 Kč – vstupenky jsou v předprodeji od 2. 4. v Turistickém informačním centru

-ZR-

Hasan Zahirović

Možná jste někteří na svých procházkách potkali sympatického muže, který se vás zeptal na cestu, popřípadě na nějakou úpickou pamětihodnost. Možná jste někdy navštívili i jeho přednášku. Vy zasvěcenější tedy už víte, že tím člověkem je Mgr. Hasan Zahirović, Ph.D., současný největší odborník na rodinu Čapkovu, přestože není rodilým Čechem, ale rodák z Bosny a Hercegoviny.

Protože úpický soubor slaví dvoustou divadelní sezónu, bylo nanejvýš vhodné uvést při této příležitosti něco „Čapkovského“. A tak vznikla myšlenka oslovit pana doktora, který se kromě osvětové a pedagogické činnosti zabývá i divadlem. Přednáší, režisuruje i sám hraje. Ten požádal svého kamaráda a osvědčeného dramatika Jiřího Rotha, aby napsal hru našemu souboru takzvaně přímo na tělo. Takže, pokud se to povede, neuvidí naši diváci v Úpici na konci dubna žádnou z her Karla Čapka, ale světovou premiéru představení

s předběžným názvem Úpické čapkování. Protože se většinou informace o rodině Čapkově točí kolem obou bratrů, je tentokrát příběh víc o jejich sestře Helence, neboli Lenče, která, ač nejstarší, oba bratry přežila.

Náš milý „rejža“ Hasan je v týdnu hodně vytížený, tak za námi už od konce ledna přijíždí každý víkend a celé dny a večery po skupinkách zkoušíme. Pak se odebráme do oblíbené hospůdky U Žižky, kde vznikl i tento rozhovor.



Jana: Jak jsi se, Hasane, dostal do Úpice?

Hasan: Na režirování, nebo vůbec poprvé v životě? Měl jsem v minulém roce v úpickém muzeu výstavu Nerozlučná dvojice a v rámci toho jsem potkal Zinu (Mgr. Zina Rýgrová, tehdy ředitelka MKS), se kterou jsme se dali do řeči o Čapkách a já jsem jí říkal, že mně vadí, že je v Úpici moc nepropagují, zvláště v divadle, které moc čapkovské tematiky nemělo na repertoáru. A když má soubor dvousté výročí, co jiného dělat, než Čapky? Ale Zina řekla, že soubor moc Čapky dělat nechce, že ta dramata už jsou moc... no nelíbí se jim prostě. Já jsem tehdy vyslovil myšlenku, že pokud bych byl osloven, také mě to nezajímá, i já bych měl jiné téma. Co jiného v Úpici dělat, než dokument o životě Čapků, protože ta Úpice je vlastně poslala do světa. Všechno, co od nich pochází, nemyslím finančně, ale duchovně, co od nich čteme, pochází odtud. Pak jsem na to skoro až zapomněl, nebral jsem to až tak vážně, ale v duchu jsem si přál, abych byl osloven. Pak se mi ozval Mirek (Ing. Vladimír Hetflejš), abych ten svůj návrh představil. Já jsem to měl v hlavě už promyšleno, přestože jsem nedoufal, že to dostanu a že se do Úpice vrátím. A druhá věc, já jsem si vždycky přál přijet do Úpice na delší dobu, ne tu být jenom turistou, takže se mi to tímto splnilo.

Tak jsi tu byl už víckrát?

Byl jsem tu dřív vícekrát, nevím už kolikrát. Přijel jsem samozřejmě sám zkoumat, pak jsem tu prováděl různé skupiny, knihovníky, Čapkovce, turisty. Pak jsem tu několikrát byl buď pracovně, nebo přes někoho známého. V knihovně jsem přednášel, v muzeu také. A samozřejmě spoustu zájemců o Čapky jsem potkal tady v Úpici.

Přece jen, nejsi Čech. Jak je možné, že Ty, z Bosny, jsi takový odborník na rodinu Čapkovu?

V roce 2006 jsem se přestěhoval do Čech. Ale předtím jsem spolupracoval s českým velvyslancem v Sarajevu, občas něco zarecitoval, když měli nějaké slavnosti. Také jsem si půjčoval z knihovny české knihy a tam jsem narazil na Čapka, jeho fejetony o Československu, Obrázky z domova. Krkonoše, Šumava... já jsem úplně zíral, že něco takového

pokračování na straně 14

Hasan Zahirović

dokončení ze strany 13

existuje. Líbila se mi ta jeho novinářina a za druhé Československo v tom podání čapkovském. Pak jsem přijel sem a stále jsem se vracel k Čapkům a pak v roce 2010, když jsem poprvé vystupoval ve Vinohradském divadle na konferenci a mluvil o Čapcích, viděl mne výbor Společnosti bratří Čapků, oslovili mě a už jsem byl ve výboru a nebyla cesta zpátky. Už ani nešlo o to, co Čapek napsal, ale co dělal, kde byl, jak žil a právě přes tyto lidi, kteří byli ve Společnosti už řadu let, jsem se dostal do jejich rodného kraje.

Jsi předsedou Společnosti bratří Čapků?

Nejsem, ale je zajímavé, že si řada lidí myslí, že jsem. V Uherském Brodě mi řekla paní starostka, že nikoho jiného nezná, kdo pracuje kolem Čapků. Já nevím, jak se to stalo, ale Češi asi raději slyší výklad nějakého cizince, i když já už tím cizincem nejsem, už mám české občanství. Já jsem tak šťastný, že kdybych se znovu narodil a mohl si vybrat, zase bych si vybral Čapky. Čapkova rodina, to je bohatství a poctivost. Jak pracovali, jak žili, co vytvořili!

Tak sis zvolil Česko jako svou budoucí vlast.

Předtím jsem žil a pracoval v Americe, ale věděl jsem, že se chci vrátit zpátky do Evropy, buď do Francie, nebo Čech. Na ambasádě mi věnovali nějaká cedéčka s hudbou, např. Hanu Hegerovou a další a přes ty umělce jsem se postupně dostával k české kultuře, také jsem to tu párkrát navštívil a to rozhodlo. Já jsem se tady vždycky cítil doma, nikdy jsem ani na vteřinu nelitoval, že jsem opustil naše Národní divadlo, kde jsem pracoval, hrál jsem i v seriálech, měl jsem spoustu práce, ale vnitřně jsem nějak nebyl spokojený a šťastný. Potřeboval jsem se posunout dál, mně už to stačilo v té Bosně a Hercegovině a tady jsem v sobě objevil nového Hasana a svět, který byl pro mne ten opravdový. Když jsem jednou v Červeném Kostelci přednášel v knihovně a bývalá paní ředitelka mi řekla, že není možné, že bych tu v minulém životě nežil. Já to nemohu popsat, jak jsem rád, že to tu mohu prožívat a srovnávat s těmi knížkami. Já vlastně Úpici nevnímám, jako úpíctí teď, ale já vidím ordinaci MUDr. Teuchmana, Čapky, jak si hráli v zahradě na tom jasanu, jak chodili do školy, já vidím příběhy z knížek.

Kolik let tu už žiješ?

Jsem tu od roku 2006. Byl jsem na kurzu češtiny v Olomouci a tenkrát jsem už říkal, že odjedu do Bosny vyřešit účty, dám výpověď, nepodepíšu žádnou smlouvu na natáčení a vrátím se sem. Vyřešil jsem to nejlehčím způsobem. Pokračoval jsem magisterským studiem v Brně, které jsem už měl, ale chtěl jsem se naučit česky. Čeština je tak krásná, bohatá a pestrá! Já jsem studoval deset jazyků a čeština je nejnáročnější jazyk, ale nej-

krásnější, protože tam je všechno, pravidla a u toho milion výjimek!

Ty jsi tedy vystudoval v Bosně herectví...

...v Mostaru a pedagogiku na filozofické v Sarajevu, v Brně pak teatrologii a na DAMU doktorát a to je všechno, režie, dramaturgie, teorie.

Kromě toho, že jsi členem Společnosti bratří Čapků, u nás režiruješ, přednášíš o rodině Čapkově, hraješ divadlo...

V Opavě na Slezské univerzitě jsem řadu let kmenovým pedagogem v oboru kulturní dramaturgie, učím režii, dramaturgii a herectví. V divadle D 21 v Praze (bývalé Malé Vinohradské) jsem kmenovým hercem. Režuruji různě, třeba v souboru Jedeme k vám, ale snažím se neregistrovat, nemám na to čas a ani energii. Zatím jsem jako herec hodně obsazen, ale ta úpická režie je pro mne něco vysněného od srdce, jako poslání, to se jen tak neodmítá.

Vrátíme se do tvého dětství. Tvoje rodina žije v Sarajevu?

V Sarajevu ne, já jsem se narodil na severu, v malé vesničce u městečka Brčko. Maminka, bohužel, zemřela. Trpěla tou válkou, bylo jí teprve 58, stejně, jako mamince Čapkové. Táta tam žije, vrátil se z Německa, kde po válce pracoval a koupil si ovce, chodí po těch kopečcích a já neznám šťastnějšího člověka. Je to takový veselý pán, nikdy nebyl u doktora, je mu skoro osmdesát let a našel si smysl života. Sourozenci, sestra a bratr, mají rodiny a všichni tam, na tom severu, žijí.

Jezdíš někdy domů?

Teď možná častěji. Koupil jsem si domeček v Hercegovině. Nechtěl jsem v Bosně, tam byla ta válka a já jsem na každém kroku viděl ty hrůzy. V Hercegovině byla válka taky, ale u toho jsem nebyl a nezažil jsem to. Takže tam mám kousek moře, vinohrady, je tam teplíčko a malinkatý domeček stačí.

Tak tam jezdíš o prázdninách?

Tak nějak málo, bohužel. Někdy bývám v porotách na festivalech, četl jsem v rozhlasu Čapkova Foltýna (ten je tak krásný pro jednoho herce), dělám takové lepší věci, hodně překládám, ale chtějí ode mne hlavně Čapka. Vždycky si najdu nějakou hezkou práci a vracím se pořádně k mateřštině, abych ji nezapomněl. A to je na tom možná to nejhezčí. Víme, že každý jazyk má svá úskalí a já, jak češtinu používám, překládám, přednáším, hraji, to je pro mne vesmír!

1. března jste slavili v Bosně Den nezávislosti a tebe oslovili, abys vystoupil online v televizi. O čem jsi mluvil?

O tom, že režuruji hru o Čapcích a jejich sestře. Čapky tam všichni samozřejmě znají. A že jsem ve městě Úpici, kde mají také Bosnu a Hercegovinu a já do Bosny nemusím jezdit, když ji mám v Úpici.

Už jsi tam byl?

Ano, byl! Protože našťástí po každé zkoušce, když mám pauzu, utíkám do okolí, abych poznal, o čem Čapci psali, kde si jako děti hráli. Já to potřebuji všechno vidět, sedět tam u toho, vrátit se do té minulosti, prožít to a nahrát si do paměti veškeré ty věci a pocity, a proto jsem tak šťastný.

Jaké bylo tvoje dětství? Rodiče tě vedli k literatuře?

Právě ne. U nás doma nebyla žádná knížka. Táta byl v Německu, málo jsem ho viděl. Ten nás vedl k němčině a ke světu a pořád říkal, že půjdeme do školy a budeme studovat co nejdéle, že to bude platit. Maminka v té chudé vesničce, kde vyrostla, vychodila pět tříd, jako maminka Čapková a i Helena v Úpici, přestože žila v jiném století. Mě učitelé ve škole přivedli k četbě nejprve v srbochorvatštině, potom v bosensštině, já jsem pak začal hltat knížky a děti se mi smály, když jsem říkal, že budu spisovatelem. Postupně to šlo dál, vždycky jsem chtěl studovat literaturu a jazyky. Válka přišla, studoval jsem něco jiného, ale nelituji toho, protože nikdo z mých spolužáků to štěstí neměl dostat se na vysokou školu.

Představení, které se teď v Úpici chystá, je tedy jaké?

Je to původní představení, autorské, napsal ho Jiří Roth, námět jsem mu dal. Hrál jsem v jeho dvou inscenacích (Orwell a Čarodějův učeň) a řekl jsem si, že on je jediný, který to může napsat, jeho věci se tak dobře hrají. Řekl jsem mu, co přesně potřebuji, a jemu se to podařilo napsat, tu moji výzvu přijal. On tu byl i osobně, všechno to viděl, což je hodně důležité. Už jsme začali zkoušet, herců je přes dvacet. Je to takzvaná fragmentární dramaturgie, protože začínáme retrospektivně poslední návštěvou Heleny Čapkové do Úpice, pak se vrátíme do jejího dětství a mládí, když odejde z Úpice a provdá se a pak zase retrospektivně ta její návštěva, a jak ji město konečně přivítá. Je to taková pohádka pro dospělé, ale velmi drsná něčím. Je o ženském osudu a těžké době, jak žena musela vybojovat to svoje já a být někým a něčím.

Jak se Ti spolupracuje se souborem?

Musím říct, že herci jsou velmi profesionální, zvyklí pracovat, připravovat se na zkoušky, spolupracovat a zpracovávat režijní poznámky. Na to možná nejsou zvyklá amatérská divadla, že se během procesu něco mění. Takže hodně herců se mě ptá, kdy už dostanou konečnou verzi, což já nechci, protože děláme text, který ještě nebyl uvádněn, není osvědčen a my ho potřebujeme oživit. Proto se říká v divadle, že se zkouší, že se netrénuje. Zkouší se deset verzí a pak se vybere ta nejlepší. Každý režisér má svůj přístup a já miluji autorskou dramaturgii, autorská divadla, abych si zažil tu originalitu.

Hra je tedy věnována především osobnosti Heleny Čapkové, která byla trošku opomí-

jená, i když sama byla také spisovatelkou. Napsala krásnou knížku *Moji milí bratři, ze které se určitě také čerpalo.*

Hodně, a také z Marie Šulcové. Helena je opravdu trochu ve stínu, jak zní i podtitul hry Helena, ve stínu bratří Čapků. Ona byla strážným andělem pro ty bratry. Nebýt ale Heleny a její knížky, my badatelé bychom do Úpice asi nejezdili. Navíc MUDr. Antonín Čapek pomohl v Úpici obnovit činnost divadelního spolku, který nyní slaví dvousté výročí založení, a já jsem vděčný, že Úpice vytvořila prostor a toto výročí oslavuje inscenací s čapkovskou tematikou. Kdo jiný, proboha, než Úpice!

Milý Hasane, já ti děkuji za rozhovor a přeji ti, aby se ti dařilo nejen v Úpici, ale v celé tvé práci!

Jana Kadaníková

Čarodějnický rej 2024

Městská akce pro malé i velké
v úterý 30. dubna
od 17:00 hodin v areálu
na Dlouhých Záhonech!



Pořadatelé:

Městské kulturní středisko Úpice,
ZŠ Bratří Čapků Úpice,
ZŠ Lány Úpice,

Speciální ZŠ A. Bartoše Úpice, Městské muzeum a galerie
J. W. Mezerové, Spolek divadelních ochotníků A. Jirásek, Klub loutkářů Úpice, rodina Lelkova

Akce se koná pod záštitou a za finanční podpory města Úpice.

17:00–19:00

Soutěže pro děti: jsou připraveny odměny v podobě sladkostí, drobných dáreků pro radost, děti si můžou také vysoutěžit Buřtěnku – poukázku na špekáček a Koněnku – poukázku na projížďku koňským povozem.

17:30–19:30

Projížďky na povoze taženém koňmi zajistí Povožnictví Jana Nývltů.

19:00–19:30

Čarodějné písničky – vystoupení ZŠ Bratří Čapků Úpice
Čarodějnické tanečky – vystoupení ZŠ Lány, Úpice

19:30–19:45

Vyhodnocení a ocenění dětí v nejhezčích a nejnápaditějších čarodějnických kostýmech.

19:45–20:00

Čarodějnický světýlkový had: děti, nezapomeňte si s sebou vzít lampión nebo baterku či nějaké blikátko!

20:00

Zapálení velké vatry a upálení zlé čarodějnice
Čarodějnické rejdní na tanečním parketu při diskotéce

Po celou dobu trvání akce nebude chybět **prodej občerstvení a možnost opéct si špekáčky** na malém ohni.

Pozor! Od 16:00 hodin a po celou dobu konání akce není povolen vjezd aut na Dlouhých Záhony.

To jistě všichni pochopí – jde hlavně o bezpečnost dětí, ale také o to, aby zaparkovaná auta neubírala prostor pro dětské soutěže a nebránila projížďkám koňského povozu.

Děkujeme za pochopení.

Kulturní a školská komise při městském zastupitelstvu v Úpici
srdečně zve k vyhlášení

Osobnosti

kultury a školství za rok 2023

Zveme Vás při této příležitosti na setkání a besedu
s hostem akce, hercem Hasanem Zahirovičem.

17. 4. 2024 OD 17 HODIN
Sál Loutkového divadla Dr. Ant. Hejny 133, Úpice

ZAVŘETE OČI, ODCHÁZÍM...

po stopách herce
OLDŘICHA NOVÉHO

Komponovaný pořad o jednom z nejslavnějších herců minulého století, jehož krédem bylo: „Smích je kořením života a dokud se člověk dovede smát, je živ. Až se začnou všichni lidé na sebe usmívat a přestanou si kopat jámy, pak bude na světě bláze.“

Účinkuje Českoskalická literárně hudební kvarteto

Městská knihovna Úpice
vstupné dobrovolné

středa 17. 4. 2024 od 17 hodin

Jak na chytrý telefon a tablet



– čtvrtek 25. 4. 2024,
od 8.30 do 11.30 hodin – pro začátečníky

– čtvrtek 25. 4. 2024,
od 12.30 do 15.30 hodin – pro pokročilé

(na akci je třeba se dopředu přihlásit v knihovně: knih.upice@seznam.cz, tel. 499 781 500 nebo 739 316 106)

3hodinový seminář je určen pro zájemce starší 65 let, musí mít vlastní chytrý telefon nebo tablet. Seminář není určen pro notebooky!

Vzdělávací akce probíhají v rámci programu Digitální odysea za spolupráce Moudré Sovičky a Nadace Vodafone, díky níž jsou nabízené akce zcela zdarma.

Nové knihy

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Robb, J. D.: Krutá rozkoš

Poručíkka Evu Dallasovou zaujmou na místě činu nákladné, elegantní šaty a drahá kosmetika na těle třináctileté dívky. Zdá se, že dívku někdo připravoval k roli sexuální otrokyně. Pomocť by Evě mohl manžel Roarke, který se pohybuje mezi městskou smetánkou. Bude těžké zachovat chladnou hlavu tváří v tvář tomu, kdo mučí a týrá nevinné dívky.

Raisin, Rebecca:

Pojízdna čajovna splněných snů

Příběh skvělé Rosie, která má svůj život pevně ve svých rukou. Nebo si to aspoň myslela. Přesně do chvíle, než se s ní na její narozeniny rozejde manžel, který má úplně jiné představy o životě.

Britton, Fern: Marion

Marion Crawfordová si roku 1932 přivydělává na studium dětské psychologie. Souhrou náhod dostává na starost dcery vévody z Yorku - šestiletou Elizabeth a dvouletou Margaret. Na univerzitu již nenastoupí a stráví s oběma princeznami dlouhých sedmáct let. Prožije s královskou

rodinou válku a během náletů přečkává s princeznami noci v podzemních krytech. Je čestným hostem na svatbě své Lilibet s princem Philipem. Obětuje svému poslání i vlastní lásku a rodinné štěstí. Stačí však jediná osudová chyba a věrná guvernánka je navždy zavržena.

Reynard, Sylvain: Muž v černém

Obchodník s uměním a jeho krásná asistentka pátrají po vzácných ukradených obrazech. Tajemný příběh s příměsí erotiky, napětí a intriky.

Haran, Elizabeth: Odvážná žena

Austrálie 1967: Cassie má obrovskou radost, když se jí splní přání a je přijata coby zdravotní sestra a pilotka u letecké lékařské služby. Žena pilotující letadlo však ve své době působí velké pozdvižení a Cassie musí o své místo těžce bojovat. Svým laskavým chováním si ale rychle získá uznání a sympatie okolí.

Lucas, Lilly: Nové šance

Romantický příběh o nových začátcích a nečekaných výzvách. A o tom, že velká láska může čekat i ve Skalisticích horách cestou za celoživotním snem.

Wrobel, Stephanie:

Uzdravení Rose Gold Wattsové

Thriller anglo-americké autorky, zčásti založený na skutečném případě patologického vztahu matky a dcery.

Abriel, Anita: Světlo po válce

Román o síle lásky a přátelství inspirovaný skutečným osudem autorčiny matky, která si během druhé světové války zachránila život, když vyskočila z vlaku mířícího do Osvětimi.

Wild, Meredith: Na kolenou

Erotická romance o setkání dvou osudových milenců, kteří se dříve nemohli jeden druhému oddat.

Walker, Alice: Barva nachu

Děj se odehrává na jihoamerickém venkově v první polovině 20. století a hlavní hrdinkou je nevzdělaná a pasivní černoška Celie, od dětství žijící pod tyraní mužů. Na rozdíl od mladší a vzdělanější sestry, která uteče z domova, poslouchá nejprve otce a pak manžela, jen aby se vyhnula týrání a bití. Její osud se paradoxně změní ve chvíli, kdy muž přivede domů svou milenkou, svéráznou a sebevědomou bluesovou zpěvačku. Obě ženy se sprátelí a pro Celii se tak postupně otevrou zcela nové možnosti.

North, Lauren: Dokonalá zrada

Psychotriller odehrávající se v idylické anglické vesnici vypráví příběh Tess, která přijde vinou leteckého neštěstí o manžela.

Harmon, Amy: Vítr to ví

Historická romance s fantastickými i politickými prvky vypráví příběh Anne, která se náhle přemožena vzpomínkami na svého dědečka ocitne v Irsku počátku 20. let 20. století. Anne Gallagherová vyrůstala v okouzlení z otcových příběhů. Nyní se vrací se zlomeným srdcem do rodného Irsku, aby rozprášila otcův popel. Jenže najednou je všechno jinak a ona se probouzí... na stejném místě, ale jindy. Irsko v roce 1921 je nebezpečné místo. V dozvucích války se rodí poslední bitva za nezávislost a lidské životy jsou zase jednou v ohrožení. Najde Anne cestu zpět? A hlavně: Jak se vyrovná se skutečností, že konečně našla lásku, v kterou už ani nedoufala?

Druart, Ruth: Když Paříž spala

Román o lásce a naději, ale především o síle rodičovského pouta, které nepřerve ani to největší zlo světa.

Steinborn, Margit: Nová naděje

Další kniha románové ságy německé autorky se odehrává těsně po 2. světové válce. Dojemný příběh Hannah Rosenbergové a její dcery Meliny pokračuje.

Kambouri, Tania:

Policistka volá o pomoc

Autorka si všímá trendu rostoucího násilí, neúcty k ženám, k policii i ke státu obecně. Dotýká se přitom kontroverzního tématu vyššího zastoupení imigrantů mezi pachatelé trestných činů. Konkrétně se v tomto případě jedná o muslimy, Romy a Východoevropany. Uvažuje, jak o těchto věcech mluvit a přitom se vyhnout obvinění z rasismu či xenofobie. Vyzývá k důslednějšímu přístupu při integraci, jednoznačnému stanovení a vymáhání pravidel.

Ošó: Žijte podle svého.

Jste skutečný rebel?

Výběr z promluv populárního duchovního učitele, ve kterých obhajuje rebelství, které není jen vzpourou proti řádu, ale cestou ke svobodě, štěstí, poznání a autentické existenci.

Choroby a škůdci:

Jak zachránit zeleninu, ovoce či květy

Publikace přináší rady a návody pro ochranu zahrady. Praktické řešení podle druhů. Názorné ukázky poškození.

Hawkins, David R.: Léčení a uzdravení

Jedná se o nejpraktičtější orientovanou knihu Dr. Hawkinse. Pomůže vám otevřít srdce, pustit se mnoha vědomých i nevědomých stanovisek a poznat pravdu, čímž dojde k osvobození mysli a uzdravení „shora dolů“. Získejte zpět sami sebe!

KNIHY PRO DĚTI

Persson, Klara: **Moje!**

Malá Berta má ráda svoje hračky a nechce se o ně rozdělit s kamarády. Úsměvný příběh v ilustrované knížce pro nejmenší.

Křišťanová, Dita: **O žabce Olivii**

Krátký poučný příběh o žabce Olivii, síle jednoho přátelství a hlavně o tom, jak přemoci velký smutek.

Anderson, Laura:

Amálie Zubatá a půlměsíční prázdniny

V Záhrobní začaly půlměsíční prázdniny a to znamená, že Amálie Zubatá a její přátelé nemusí do školy! Místo toho vyrazili na výlet s oddílem duhových skautů, který vedou jednorožci Robert a Ríša. Začali prozkoumávat tajemný ostrov a sbírat bobříky, náhodou však narazili na pradávne prokletí a zmenšili se do velikosti mravenců!

Brezina, Thomas: Případ pro tebe a Klub Tygrů. Monstrum v bazénu

Kamarádi z Klubu Tygrů poznají v Číně olympijského plavce Marka a stanou se dokonce svědky jeho podivné návštěvy v zastrčeném domku ve staré šanghajské čtvrti. Marek se jim svěří se svými problémy, a jejich životy se tak na pár dní spojí do jednoho dobrodružného příběhu.

Mrázková, Eva:

Vtipy pro děti o zvířatech

Soubor krátkých vtipů o nejrůznějších zvířatech, mezi kterými nechybí ani zvířata ze školních lavic.

Březinová, Ivona: **Židle pro Anhelinu**

Příběh dívky Anheliny a dalších dětí, které musely uprchnout před válkou na Ukrajině a nyní přichází do české školy mezi své nové spolužáky.

Tlapková patrola. **Neohrožená záchrana**

Dva krátké příběhy neohrožených tlapek uzpůsobené začínajícím čtenářům. Tlapky svedou boj s obří chobotnicí a pomohou zachránit pilotku Ace, které se porouchalo letadlo.

Končinský, Tomáš S.:

Mlsné medvědí příběhy. Vzhůru na pól!

Tentokrát se vypraví na nanukový festival až na daleký pól. Jenže – jak ono to s tím pólem vlastně je? Podaří se jim ho vůbec najít a ochutnat mňamozní nanuky? Naštěstí cestou, jak je jejich zvykem, pomůžou několika kamarádům z nesnází, a ti zase na oplátku pomohou jim.

Angličtina pro samouky:

Interaktivní mluvicí kniha. Cestování

Knihka je namluvena rodilými mluvčími a obsahuje i český překlad. Zábavnou formou si vytvoříte a rozšíříte slovní zásobu, při poslechu a četbě příběhů jedné česko-britské rodiny na cestách si procvičíte výslovnost. Získané znalosti si můžete otestovat v zábavných kvízech.

65 let úpického basketbalu (4/10)

Basketmaratony

Po vzoru dvou proběhnuvších fotbalových 24hodinovek, které organizoval havlovický mág Miloslav Tohola, se oddíl basketbalu při TJ Sparta Úpice rozhodl prezentovat nejkrásnější a nejatraktivnější hru na světě – košíkovou – ve dnech 27.–28. 11. 1992 také formou „maratonu“.

Proti sobě nastoupily v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků 35členné týmy Spojených Trutnovských Emiráťů (hosté) a NBA BC Sparta Úpice (domáci). Velkolepá podívaná, fantastická atmosféra, vynikající divácká kulisa po celou dobu 24 hodin, minimální počet aktérů,



kteří pro zranění nemohli dohrát – to byly hlavní atributy velkého derby. Vyrovnanost obou kolektivů vytvořila z poslední půlhodiny zápasu infarktový závěr. Výsledek nebyl důležitý, šlo o to dohrát, leč v každém je zakódována i touha po vítězství. Z něho se nakonec radovala domácí Úpice. Magická tisícibodová hranice nepadla, konečný výsledek zněl 925:919. Nejlepším střelcem utkání byl dnešní prezident hradeckého ženského basketbalového klubu Miroslav Volejník (S. T. E.) se 172 body. Nejvyššího počtu bodů ze strany Úpičáků dosáhl Petr Černý (147). Kapitánem hostů byl tehdejší student 4. ročníku trutnovského gymnázia, bývalý žák ZŠ Úpice-Lány, dnešní člen oddílu Jan Balcar.

Odveta se uskutečnila 26.–27. 11. 1993. Tu už opanovali jednoznačně hráčky a hráči S. T. E. 1129:989. Nejlepším střelcem se stal Václav Šimbovský (NBA) se 149 body. Z dívek se nejvíce dařilo juniorské reprezentantce ČR Blance Janálové, která hájila barvy Trutnovských Emiráťů.

Sérii tří basketbalových maratonů stejných soupeřů ukončil 24 hodin trvající duel (opět od 16:00 do 16:00) sehraný 25.–26. 11. 1994. Tentokrát vyhrála Úpice 949:870 přesto, že nejlepším střelcem zápasu byl trutnovský Jaroslav Nehyba s konečným účtem 245 bodů.

Rozloučit se s akcí basketbalového maratonu úplně nešlo. A tak byl osloven nový soupeř – Maňas team Hradec Králové – a „jelo“ se dál. Z 24. na 25. listopadu 1995 proběhlo dramatické střetnutí, které mělo náboj až do posledních chvil. V závěru byli hosté mírně lepší a zvítězili 1178:1149. Náplastí pro domácí byl fakt, že poprvé překonali 1000bodovou hranici.

Na dny 5.–6. 12. 1997 byly vypsány propozice na maraton – v pořadí již pátý – mezi celky Úpice a Výběrem Východočeského kraje. Výsledky se však nezachovaly. Nemáte je někdo?

Zřejmě vrcholem dekády maratonů byl ten nejdelší. Na počest změny všech čtyř číslic v letopočtu sehrály týmy BC Sparta Úpice a Zbytek světa ze 17. na 18. 11. 2000 basketbalový duel trvající 2000 minut (to je 33 hodin, 20 minut). V tělocvičně na Blahovce proti sobě nastoupily dvě čtyřicítka hráčů. Klíč k vítězství velel vyhrát větší počet dílčích zápasů (33 hodinovek) a zároveň nastřílet více bodů. Jen v případě, že by tým vyhrál pouze v jednom z kritérií, házely by se dodatečně „trestné“ hody. A na ně taky došlo. Zbytek světa vyhrál 1867:1845, na dílčí utkání vyhrála Sparta 17:16. Až „trestnáky“ (8:5) rozhodly ve prospěch domácích. Buď, jak buď, výhra, nevýhra, asi každý účastník nejdelšího úpického mače měl především krásný pocit z toho, že to dokázal. Že to vydržel!

Petr Kalousek

29. ročník ZBL 2023–2024 úspěšně za námi!

Posledním (nebodovaným) závodem zimní běžecké ligy (ZBL) – Úpickou desítkou jsme stejně jako předchozích 28. ročníků úspěšně „doběhli do cíle“ i tentokrát. Ještě před startem celého seriálu jsme jako organizátoři vedli dlouhé debaty a diskutovali o tom, zda zachovat tradiční středeční odpoledne pro konání jednotlivých závodů, a nebo udělat změnu a přesunout na sobotní dopoledne. Hlavně bezpečnost



děti, které vybíhají na svoje tratě za bílého dne a nižší intenzita automobilové dopravy byly rozhodujícími argumenty při porovnávání všech pro a proti, proč jsme se nakonec rozhodli pro sobotní termíny. Zajištění bezpečnosti mladých závodníků bylo, je a bude prostě pro organizátory vždy prioritou.

Do právě skončené ZBL se nám podařilo zařadit vedle závodů – Silvestrovský běh, Úpická desítka, které nesmějí v žádném ročníku chybět, také nové lokality jako ve Rtyni na Žabárně nebo na Kvíčale, a ještě více tím zpestřit charakter jednotlivých závodů. Celkový počet závodníků dosáhl bezmála tří stovek a počet startů pak skoro osm set. ZBL tedy stále potvrzuje, že je mezi běžci populární a dokáže dobře doplnit zimní běžeckou přípravu na další běžeckou sezónu.

Po absolvování posledního závodu došlo také na vyhlášení celkových vítězů ZBL a samotné Úpické desítky v Městském sále Úpice. To vše za tanečního doprovodu Diany Kuťákové a Eriky Danko, které předvedly zajímavé taneční číslo. Vítězové ve všech kategoriích obdrželi nápadité skleněné trofeje a upomínkové tričko s logem a sponzory ZBL, kterým patří velké poděkování za podporu, která trvá už mnoho let.

Absolutními vítězi Úpické desítky se stali v ženách Lucie Ludvíková (40:55) a mužích pak Kamil Krunka (32:48), oba z BK Náchod.

Ondřej Kubík, TJM

PODVODNÍCI OKRÁDAJÍ PŘES INZERÁT!

Prodáváte něco přes internet? **ZBYSTRĚTE** vždy, když se vás kupující snaží přesvědčit k nestandardním postupům. Nepřístupujte na platbu nedoplatků, přeplatků či kaucí a nikam nezadávejte své platební údaje. Kupující má platit vám, ne vy jemu.

PODVODNÍCI OKRÁDAJÍ PŘES SMS!

Neotevírejte bez uvážení odkazy v SMS, může vás to stát spoustu peněz.

SMISHING

Příměstské tábory na Háčku v Červeném Kostelci

V létě roku 2024 proběhnou na Háčku 4 turnusy příměstských táborů, v červenci a srpnu. Všechny turnusy jsou určené pro děti od 6 do 14 let a budou probíhat od pondělí do pátku od 8–16 hodin. Přihlašování na tábory je možné od 2. 4. 2024. Potřebné dokumenty jsou na webových stránkách, nebo k dispozici na recepci Háčka. Přihlašování bude možné osobně v pracovní dny od 9:30 do 13:30 nebo telefonicky na číslech 491 610 310, 731 682 229.

Web: hacko.ochck.cz

Cena:

1. a 4. turnus: 3000 Kč/ dítě/turnus; splatnost 14. 6. 2024
2. a 3. turnus: 2800 Kč/dítě/turnus; splatnost 14. 6. 2024

8.–12. 7. 2024

S keramikou do starověké Olympie

Přijďte se na letní tvoření v keramické dílně, při kterém budeme prozkoumávat svět řeckých bohů, a vyzkoušíme si i některé disciplíny olympijských her.

15.–19. 7. 2024

Superhrdinové

Háčko svolává všechny superhrdiny na letní tábor! Náš program nabízí plno sportovních aktivit, od superhrdinských výzev a soutěží, až po dobrodružné hry. Připojte se k nám a dejte svým dětem šanci stát se skutečnými hrdiny!

12.–16. 8. 2024

Mimozemšťané jsou mezi námi

Mimozemšťané jsou mezi námi. Ano! Možná to nevíte, možná to tušíte nebo si to třeba přejete. Připoj se v létě k nám a vydej se s námi na dobrodružnou cestu vesmírem. Navštívíme různé mimozemské civilizace a jejich planety. Průvodci na cestě do jiných dimenzí jsou zkušení a znalí ufologové, kteří už dlouhá léta zkoumají mimozemskou aktivitu nejen tu v naší slunečné soustavě, nejen tu v mléčné dráze, ale v celém širém vesmíru. Připoj se k nám, budeme cestovat a bádát společně.

19.–23. 8. 2024

S keramikou za indiány

Na druhém turnusu keramického tábora se společně podíváme za indiány. Vyzkoušíme si různé techniky tvoření z keramické hlíny a nebudou chybět ani zajímavé sportovní hry.

Kovošrot Malé Svatoňovice

Vykupujeme:

železo, papír, barevné kovy, akumulátory.
Zpětný odběr elektrospotřebičů – zdarma lednice, mrazáky atd.

Otevřeno:

Pondělí 13–17 h, Čtvrtek 13–17 h, Sobota: 8–12 h

Kde: ulice Nádražní 353, Malé Svatoňovice

Tel.: 602 385 986, 602 161 244

www.hofrmetal.cz

Dobře zaplatím za starožitnosti a sběratelské předměty. Staré mince a bankovky, medaile, odznaky a vyznamenání, šperky, fotoaparáty, náramkové a kapesní hodinky, staré hračky do r. 1960, pohlednice a známky, pивní lahve a cedule, půllitry, knihy, šavle a bodáky, obrazy, sochy, sklo, porcelán, housle, vzduchovky, pudřenky a jiné. Poradenství i návštěva je vždy ZDARMA, platba hotově. Volejte, pište – platí stále!
Tel.: 605 254 511 p. Jiří Hrneck

Prodej vstupenek na představení je vždy 30 minut před začátkem v pokladně kina, a to pouze v hotovosti.

2. středa 18.00 hodin

CHUDÁČCI

Film ověřený Oscary. Neuvěřitelný příběh a fantastická evoluce mladé ženy, kterou geniální a neortodoxní vědec přivedl zpět k životu.

Vstupné: 140 Kč, 142 min., české titulky, přístupný od 15 let

7. neděle 17.00 hodin

GUMP – JSME DVOJKA

Gumpova nová filmová cesta začne přesně tam, kde ta předchozí skončila. Se svým milovaným Bédou Kozím Bobkem projdou příběhem, který už jim dávno předtím napsaly hvězdy. Film pro všechny, kteří dokážou číst ze psích očí, ale i pro ty, kteří to zatím neumějí, nebo nevěří, že je to možné.

Vstupné: 150 Kč, 87 min., české znění, mládeži přístupný

11. čtvrtek 18.00 hodin

KROTITELÉ DUCHŮ: ŘÍŠE LEDU PREMIÉRA

Ve snímku Krotitelé duchů: Říše ledu se rodina Spenglerových vrací tam, kde to všechno začalo, tedy do legendární hasičské stanice v New Yorku, aby zde její členové spojili síly s původními Krotiteli duchů.

Vstupné: 140 Kč, 125 min., české znění, mládeži přístupný

12. pátek 18.00 hodin

NEZLOMNÍ

Mark Wahlberg se během vytrvalostního závodu napříč džunglí spřátelí s toulavým psem. Dojemný příběh natočený podle skutečných událostí a podle knižního bestselleru Mikaela Lindnorda „The Dog Who Crossed the Jungle to Find a Home“.

Vstupné: 140 Kč, 107 min., české titulky, mládeži přístupný

14. neděle 17.00 hodin

MÁŠA A MEDVĚD 2 – DVOJITÁ ZÁBAVA!

Připoutejte se, divoká jízda začíná! Máša se vydává z lesa na návštěvu města a pak zpět domů. První zastávkou je svatba: když dorazí, všude ji pronásledují problémy. Po svatbě ji čeká dobrodružství, jehož středobodem je dvanáct měsíců. Máša a kamarád Měsíc Leden dělají vše pro to, aby se v srdcích dospělých zažehlo vánoční kouzlo a zachránilo tak svátky.

Vstupné: 120 Kč, 76 min., české znění, mládeži přístupný

17. středa 18.00 hodin

TADY HAVEL, SLYŠÍTE MĚ?

Časosběrný snímek sleduje poslední roky života bývalého prezidenta Václava Havla. Vytváří tak mnohvrstevnatý portrét světově známé politické ikony a významného dramatika, ale i obyčejného člověka sužovaného zdravotními problémy.

Vstupné: 130 Kč, 86 min., české znění, mládeži přístupný

19. pátek 18.00 hodin

KROTITELÉ DUCHŮ: ŘÍŠE LEDU

Ve snímku Krotitelé duchů: Říše ledu se rodina Spenglerových vrací tam, kde to všechno začalo, tedy do legendární hasičské stanice v New Yorku, aby zde její členové spojili síly s původními Krotiteli duchů.

Vstupné: 140 Kč, 125 min., české znění, mládeži přístupný

21. neděle 17.00 hodin

JAK ZACHRÁNIT DRAKA

Ve starověké Číně byli draci a lidé přáteli, ale lidská chamtivost ukon-

čila jejich spojenectví a tato kouzelná stvoření se stala kořistí. Posledního z nich teď drží v zajetí krutý císař...

Vstupné: 130 Kč, 99 min., české znění, mládeži přístupný

24. středa 18.00 hodin

PRÁZDNINY S BROUČKEM

Letos se k moři pojede stylovým obytnákem! Natěšená foodbloggerka Monika už si plánuje, jak z čerstvých ryb, kalamárů a krevet nakoupených na chorvatském trhu natočí speciální jadranskou epizodu, její manžel Honza se zase vidí na pláži s lahví oroseného piva, zatímco děti se zabaví animačními programy.

Vstupné: 140 Kč, 87 min., české znění, mládeži přístupný

KVĚTEN 2024

1. středa 19.00 hodin

PRVNÍ ZNAMENÍ: PŘICHÁZÍ SATAN

Mladá Američanka je poslána do Říma, aby začala sloužit církvi. Narazí však na temnotu, která ji přiměje zpochybnit vlastní víru, odhalí děsivé spiknutí, které doufá, že přivede zrození inkarnovaného zla.

Vstupné: 140 Kč, 118 min., české titulky, přístupný od 15 let

2. čtvrtek 19.00 hodin

OBČANSKÁ VÁLKA

Adrenalinová jízda po rozvrácené Americe blízké budoucnosti, která balancuje na ostří nože. Scénář a režie Alex Garland, v hlavních rolích: Kirsten Dunst, Wagner Moura, Stephen McKinley Henderson, Cailee Spaeny, Nick Offerman, Jesse Plemons, Karl Glusman...

Vstupné: 130 Kč, 109 min., české titulky, přístupný od 15 let

3. pátek 19.00 hodin

PRÁZDNINY S BROUČKEM

Letos se k moři pojede stylovým obytnákem! Natěšená foodbloggerka Monika už si plánuje, jak z čerstvých ryb, kalamárů a krevet nakoupených na chorvatském trhu natočí speciální jadranskou epizodu, její manžel Honza se zase vidí na pláži s lahví oroseného piva, zatímco děti se zabaví animačními programy.

Vstupné: 140 Kč, 87 min., české znění, mládeži přístupný



KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vločkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

☎ **777 055 942**
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz



Střední průmyslová škola
Trutnov, Školní 101

Přijmeme učitele/učitelku:

MATEMATIKY A FYZIKY

**ODBORNÝCH
ELEKTROTECHNICKÝCH
PŘEDMĚTŮ**

Životopisy zasílejte na adresu: sauer@spstrutnov.cz

»» KALENDÁŘ ««



1.–14. 4.		Od Popelce k Veliké Noci. Doba postní a velikonoční na Dřevěnce – výstava, Dřevěnka, Úpice
4. 4.	ČT	Bratr našeho Boha Orelna Úpice, 19 hodin
5. 4.	PÁ	Tvoříme pro radost – vernisáž Muzeum, Úpice, 17 hodin
8. 4.	PO	Beseda – Obnovitelné zdroje energie – dnešní větrné elektrárny, Městský sál, Úpice, 17 hodin
10. 4.	ST	Benátky pod sněhem Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
11. 4.	ČT	Zápis do 1. třídy ZŠ Bří Čapků, Úpice, 13.30–17.30 hodin ZŠ Úpice-Lány, Úpice, 13.30–17.30 hodin
11. 4.	ČT	Křest knihy Hany Šlechtové – Nejsem jenom sestra, Loutkové divadlo, Úpice, 18 hodin
12. 4.	PÁ	Cínový svět – vernisáž Muzeum Úpice, 17 hodin
15. 4.	PO	Zdeněk Šedivý: Hledáme své předky I. Kde a čím začít?, Dřevěnka, Úpice, 18 hodin
17. 4.	ST	Zavřete oči, odcházím Městská knihovna Úpice, 17 hodin
17. 4.	ST	Osobnosti kultury Loutkové divadlo, Úpice, 17 hodin
18. 4.	ČT	Postel, hospoda, kostel Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
25. 4.	ČT	Jak na chytrý telefon Městská knihovna, Úpice, od 8.30 a 12.30 hod
26. 4.	PÁ	Helena ve stínu bratří Čapků
28. 4.	NE	Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
30. 4.	ÚT	Čarodějnický rej Dlouhé záhony, Úpice, od 17 hodin

VELKOOBCHOD TOPENÁŘSKÝM A INSTALATÉRSKÝM MATERIÁLEM

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR NÁHRADNÍCH DÍLŮ NA KOTLE V ČR

skladem:
VIADRUS, DAKON, OPOP, SLOKOV



VETIM s.r.o.

Zákopanka 765
542 32 Úpice
tel.: 499 881 190

eshop.vetim.cz

SaarGummi
Automotive



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

**specialista gumárenské výroby - seřizovač,
mzda 51 000 Kč až 59 000 Kč měsíčně,**

**operátor/ka gumárenské výroby,
mzda 37 000 Kč až 45 000 Kč měsíčně.**

25 dní dovolené + 12 dní bonusového volna ročně navíc.

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování, pracoviště Červený Kostelec / Velké Poříčí.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 443



Domov sociální péče Tmavý Důl

přijme zaměstnance na pracovní pozice:

- vedoucí ekonomického úseku,
- účetní,
- a další volné zajímavé pracovní pozice



Bližší informace najdete na našich webových stránkách
www.ddtmavydul.cz

Jsme Domov sociální péče Tmavý Důl poskytující služby domova pro seniory a domova se zvláštním režimem poskytující péči seniorům s chronickým duševním onemocněním, kteří jsou závislí na pomoci jiné osoby. Jsme příspěvková organizace Královéhradeckého kraje.

Informace k nabízeným pracovním pozicím je také možné získat: Ing. Martin Kryštof Kubák, kubak@ddtmavydul.cz, mob.: 725 193 904

ÚPICKÉ NOVINY, 04/2024. Měsíčník.

Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 27. 3. 2024

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 700 výtisků. Zdarma.

Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská, Jana Kadaníková, Jan Beránek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka květnového čísla je 15. dubna 2024.